

# भंडारि – माम्माल्यो काण्यो

(कोंकणी कथा संग्रह)



रामचंद्र जी. भंडारि



# भंडारि - माम्माल्यो काण्यो (कोंकणी कथा संग्रह)

लेखक :

रामचंद्र जी. भंडारि  
कांदिवलि, मुंबयि

द्वारकीश प्रकाशन

एच - १०२, गोकुल नगरि  
(२-एच), हौसिंग सोसायटि, दत्तानि पार्क  
सुर्या विलेज, कांदिवलि (पूर्व), मुंबयि - ४०० १०१

**“BHANDARI - MAMMALYO KAANYO”** (A collection of Konkani Stories) by : Mr. Ramchandra G. Bhandari

**Publishers :**

Dwarakeesha Prakashana

H - 102, Gokul Nagari (2 - H) Housing Society

Dattani Park, Surya Village

Kandivili (East), Mumbai - 400 101

Phone : 022 - 28877609

Moblie : 098690 00718

**First Edition :** March 2010

**Pages** : viii + 62

**Price** : Rs. 40-00

**Copies** : 1000

**Printers :**

Ravindra Akalwadi

Manohar Printers

Market, Dharwad - 580 001

Ph. : 0336 - 2790030, 2741984

M. : 9972949314



## लेखकालि ओळख

संसारांतु अनेक प्रश्ने उठताचि. व्होडले पुतान केलिलि सेवा जास्त महत्वाचि किं ल्हान पुतान केलिलि सेवा, जास्त हुशार पुतान केलिलि सेवा आवयक आवडता किं कमिं हुशार पुतान केलिलि सेवा, जास्त सबळ, जास्त कशल्यवान पुतान केलिलि सेवा आवयक आवडता किं कमिं हुशार कमिं कशल्यवान पुतान केलिलि सेवा आवयक आवडता. संसार सांगता किं आवयक ती सेवा जास्त आवडता जी मनापासून, माये मोगाक लागून आवय खातिर केलिले सेवा आसता. तिका ती जास्त आवडून ती सेवा तिगेले छतिक कवटाळनुं कुरवाळता.

शास्त्रांतु आमकां सांगचांतु आयल्यां किं जेन्नां प्रभु श्री रामचंद्रान लंकेक सेतु बांदलो आनि सबळ वानरांनीं केलिलि महान् सेवा कौतुकन स्वीकारलि तेन्नां निर्बल खारेनं केलिलि सेवा माये मोगान छतिक कवटाळनु कुरवाळत स्वीकारलि.

कोंकणि आवय भाशेचे असंख्य पुतानि आप - आपण्याले शक्तीक आनि कौशल्याक लागून सेवा केलिलि आसा, करत आसाचि आनि करत आसताले. तागेले कौतुक जे तरेन वाचकांनि केलें ते तरेन कोंकणी आवयन सुद्धां मान्य केलिलि आसाचांक जाय, हांतूत दोन मत आसचि

नांचि. पुण जेन्नां कोंकणी भाशेचो एक पूत मायेन, प्रेमान, आदरान सेवा करचाक मुखार येता तेन्नां आवय तांतूतलें तिगेले विशय आशिल्लो मोग, प्रेम आनि आदर पोळोवनुं कौतुकान ती छतिक कवटाळनु कुरवाळत, जे तरेन प्रभु श्री रामचंद्रान निर्बल खारेन केलिलि सेवा सीकारलि, ते तरेन कोंकणी आवय स्वीकारतालि हांतु किंचित् संशय आसचो ना.

हे विचार मेगेले मनांतु आयले जेन्नां हांवे श्री रामचंद्र भांडरीनि कोंकणी विशय आशिल्लो तांगेलो मोग ताणि कोंकणी भाशेंतु बरयिले पुस्तक वाचलें. श्री भांडारीनि आपण्यालो वानप्रस्थाश्रमांतलो काळ कोंकणी आवय भाशेचि सेवा करचांतु संलग्न केलिलें पोळोवनुं तांगेले विशय कौतुक आनि आदर मेगेले मनांतु उपजल्यार तांतू आश्चर्य कसलें ?

हांवु देवालागिं मागून घेता किं श्री भांडारींक कोंकणि भाशेचि सेवा करचाक दीर्घायुष्य, अरोग्य, शक्ति, सामर्थ्य दिवूं. हीचि मेगेलि इच्छा आनि प्रार्थना.

१०, डिसेंबर, २००९

नागेश सोंदे

३१८, राहेजा क्रेस्ट-३, लिंक रोड,

अंधेरि पश्चिम

मुंबय - ४०० ०५३

## प्रस्तावना : पयलीं उत्रं

मेगोल्या मोगाच्या मातृभाषेचे मानेस्तानों,

मेगोले पयलें पुस्तक, “भंडारि माम्माल्यो काण्यो”  
(कथा संग्रह) प्रकाशित कोर्चाक अत्यंत संतोषु जाता.

हांवुं कायि पंडित न्हयिं, भाषा शास्त्रियी न्हयीं. केवल निवृत्त शास्त्रज्जु. पंच्कादायिंतुलि लेखन वाचूनु, कोंकणींतु लेखन बोरोन्चि इच्छा जाल्लि. “कोंकणी भाषेक देवनागरि लिपीचि सूक्तता”, “कन्नड आनि देवनागरि लिपिंतुलो जोडाक्षरांचो गोंधोळु” “कोंकणी भाषेची प्राचीनता” वगैरे लेखनं प्रकाशित जाल्लि.

इतर राज्यांतुले कोंकणी लोक प्रादेशिक लिपिंतु बरैताति. तांका विंगड लिपि वाच्चाक येना. आत्तां लिपि विषयाचो वादु सोण्णु दीव्यां, मान्यता मेळ्ळीलि लिपी, देवनागरियि वापर्या. कर्नाटक, केरळांतुले सुशिक्षत कोंकणी भाषिक हिदि, संस्कृत शिकिल्यान, तांकां देवनागरी वाच्चाक विशेष त्रासु जाय्शिना. म्हूण्णु मेगोले अप्रकाशित काण्यासहित एक कथा संग्रह “भंडारि माम्माल्यो काण्यो” देवनागरींतु प्रकाशित केल्यां.

मेगोले हे सान प्रयत्नाक, ख्यात साहिति, श्री नागेश दत्तात्रय सोंदे हान्नि माका प्रोत्साहन दीव्नु, वेळोवेळी उपयुक्त



सूचना सहित मार्ग दर्शन केलिल्ल्याक मेग्गेलो मनःपूर्वक आभारु. प्रकाशक, बस्ति वामनशेणै हान्नि कोंकणींतुले साहित्य कोंकणी भाषिकानीयि प्रकाशित कोर्चाक सांगूनु हें पुस्तक छाप्सुचाक अनेक बहुमूल्य सूचना दीवु माक्का उत्तेजित केलिल्ल्याक हांवुं अत्यंत उपकृत आस्सा.

काण्यो बोरेंच्यांतु विनोदी शीर्षक ज़र उर्लिं वाचकांक आसक्ति उत्पन्न ज़ात्ता. विनोदी लेखक, पु. ल. देशपांदे, वि. आ. बुवा वगैर्यानि हें तंत्र वापर्ल्या. आर्किमेटिस नागडो धांल्लो. (कित्याक?), कवीलो बाळांतीरो, (कोणे केल्लो), सरदार्जीलें स्वर्गारोहण, (कशिं ज़ाल्लें?) तीन मूर्ख बुद्धंत (मूर्ख कशिं?), हांगा कंसांतु कारण दाकैल्या. शिवायि, अनेक विनोदी काण्यो आस्साति. तींवाच्चूनु वाचक आनंद पावतले अशिं आशा धर्ता. वाचकानो, एकि घडी हास्साति. तुम्कां हासु आय्ल्यारि इतरांकयी सांगाति, किंवा हें पुस्तक दिव्याति, धन्यवाद.

श्री. रवींद्र आकळवाडि, मनोहर प्रिंटेर्स, धारवाड, हान्नि सुंदर रूपान पुस्तक छाप्सूनु दिल्लें, डा. सरला आमणे, डा. हनुमंत आमणे हांगेलो सहकारु, आनि पंच्कादायि मासिकाचे संपादक हान्नि, हांवें प्रकाशित केल्लेल्यो काण्यो मेळोव्याक अनुमति दिल्ले बदल, हांवुं सर्वांक आभारि आस्सा. मेग्गेली सौभाग्यवति, पूतु, सूनू हागेले सहकार्याचेंयी हांवुं नमूद कर्ता.

जै कोंकणी,

देवु बरें करो

इति तुमोलो विश्वासि  
रामचद्र जी. भंडारि  
मुंबयि



1. होर्निमन्नालि हुशारि	.... 1
2. दुंदुभिलें दमन	.... 4
3. सुभद्रा हरण - परिणय	.... 7
4. संस्कृत भास शिकाति, सुसंस्कृत जाय्याति	.... 12
5. पुराणकालीन प्रेम विवाह	.... 14
6. गुरुभक्तीन प्रसन्न जाल्लो कृष्ण	.... 17
7. आकिमेडिस नागडो धावल्लो:- नवीन सिद्धांत घेवु आय्लो	.... 21
8. तीन मूर्ख बुद्धंत	.... 24
9. जैतसिंगान साक्षि फूट्टैशिलि	.... 29
10. कृष्णनं कालयवनालो कांटो काळ्ळो	.... 31
11. गणेशमूर्ति मात्तीची जाव्का, इत्याक?	.... 35
12. सर्दार्जीलो स्वर्गारोहण	.... 38
13. खांब्यांतुल्लान घोडो जन्मांक येत्ता	.... 41
14. गाद्यांतुलि बायिं चोर्नु व्हेल्हि	.... 44
15. देवेंद्रालि ताका कडी फ़जीति	.... 47
16. उश्शीणें ज्ञान फ़स्लें	.... 50
17. नादिरशहालि विनोदी उत्रं	.... 53
18. जांबुवति परिणय	.... 56
19. कवीलो बाळांतीरो	.... 60

१	१	१
२	२	२
३	३	३
४	४	४
५	५	५
६	६	६
७	७	७
८	८	८
९	९	९
१०	१०	१०
११	११	११
१२	१२	१२
१३	१३	१३
१४	१४	१४
१५	१५	१५
१६	१६	१६
१७	१७	१७
१८	१८	१८
१९	१९	१९
२०	२०	२०
२१	२१	२१
२२	२२	२२
२३	२३	२३
२४	२४	२४
२५	२५	२५
२६	२६	२६
२७	२७	२७
२८	२८	२८
२९	२९	२९
३०	३०	३०

## होर्निमन्नालि हुशारि

होर्निमन , हो एकु ब्रिटिश नागरिक आशिलो. ताका हिंदुस्थानांतुले स्वातंत्र्य चळवळि बद्दल भारी सहानुभूति आशिल्ली. इंग्लंडांतु ताणें अनेकपटि भाषणयि दीव्नु ब्रिटिश नागरिकांक ही चळवळी बद्दल माहिती दिवोव्सुचाक प्रयत्न केल्लेलें. तागोले अस्सले देशद्रोहि! वक्तव्या बद्दल ब्रिटिश पार्लिमेंटाचे सदस्यांक कोपु येव्नु,सभेंतु गौजि घाल्लि. “ताणें ब्रिटिश सरकाराचो अपमानु केल्ला, ताक्का जैलांतु घाला” वगैरे घोषणायी दिल्ल्यो. पण सभाध्यक्षानी “प्रत्येक नागरिकांक वाक्स्वातंत्र्य आस्सा, आपण्याले मतऽ व्यक्त कोर्चो अधिकारु आस्सा, योग्य समयाचेरि आमि क्रमु घेव्या चिंता नाक्का” अशिं समाधान केल्लें.

केवल इंग्लंडांतु राब्बूनु, आपण्याले सहानुभूतिन कस्सलेंयी प्रयोजन जावशिना, हिंदुस्थानांतु वोचूनु, चळवळीचे मुखंडांक मेळ्नु काम कोर्चो निर्धारु केल्लो. हिंदुस्थानांतुले वास्तव्याखातिरि लागचें पासपोर्ट वगैरे कागदपत्र घेव्चे तयारीक लागलो.



ही खब्बर ब्रिटिश सरकाराक लाग्लि. “ हांगा अम्चे विरुद्ध भरपूर प्रचारु केल्ला, थयीं वोच्चूनु खंचो दिग्विजयु प्राप्त कर्तलो, ? हिंदुस्थानांतु पायु दवर्यारि न्हैवें, तूवें चळवळीक सहयु कोर्चो ? नंतर तुगोली हुशारि पोळोंव्यां” अशिशं ब्रिटिशानि म्हळ्ळें. तान्नि तागोले काममांतु अनेक आडथळे निर्माण केल्ले.

लंडन ते हिंदुस्थान पर्यंतचो प्रवासु विमानान कोर्चें पड्तलें ह्याविचारान, “ हॉर्निमन्तान हिंदुस्थानांतुले विमान तळारि पायु दवर्लें तक्षण ताक्का दस्तगीर (Arrest) कोर्चाक हांगचे वायिस रायाक आदेशु (order) दिल्लो. सर्व मेजिस्ट्रेटांक , विशेषतः मुंबयिचे मेजिस्ट्रेटांक तक्षण जैलांतु घाल्चाक लिखित रूपारि आदेशु पावैलो.

ही बात्ति हॉर्निमन्ताक कळ्ळि. कांट्यानचि कांटो काण्णु, तांका समजचि पाठु शिकोव्चाक निर्धारु केल्लो.

तो, लंडन पाससूनु इराण पर्यंत विमानारि आय्लो, वोंट्या (camel) मार्गान, बस्सा रस्त्यान तो कराचि पाव्लो. ( कित्लो त्रासु घेल्लो पळया!) बोंबे बरोडा ऍंड सेंट्रल इंडिया रेल्वेचा प्रवासान मुंबै येव्नु, विक्टोरिया टर्मिनस स्तेशनाचेरि देव्लो.

दुस्रे दिवसु, मेजिस्ट्रेटाले कोर्टांतु हाजर जाल्लो. मेजिस्ट्रेटान व्हायिस रायाले आज्ञापत्रक दाकोव्नु “आत्तां तुका दस्तगीर कोर्नु जैलांतु कित्याक घाल्चा ना ,कारण दाक्कयि ?” अशिशं विचार्लें.

ताक्का, होर्निमन्नान ज़वाब दिल्लि, “त्या आज्नेप्रमाणें, हांवें विमान तळारि पायु दवर्ले तक्षण माक्का दस्तगीर कोर्का, पण हांवें विमान तळारि खयिं पायु दवर्ला? फक्त रेल्वे स्टेशनारि पायु दवर्ला, तो नियमु माक्का लागू जायना, म्हूण्णु माक्का दस्तगीरि कोर्चाक जायना”.

हो वादु कोर्टांतुले इतर वकील, माननीय व्यक्तींक योग्य दिस्लो. “व्हायिस रायान समऽचि विचारु कोर्नु, आज्ञापत्रक काड्काशिलें. होर्निमान्न असल्या गण्य व्यक्तीक अकारण त्रासु ज़ाल्लो.” अशिशिं सर्वालो अभिप्रायु ज़ाल्लो.

“माक्का प्रसिधि मेळचो अवकाशु चुकूनु गेल्लो मूं”, मनांतुले मनांतु ज़ळ फळत निरुपाय ज़ाव्मु मेजिस्ट्रेटान होर्निमन्नाक मुक्त केल्लें

होर्निमन्नान स्वातंत्र्य चळवळीक दिल्लेल्या सक्रिय कार्याचें स्मरणिके खातिरि मुंबयिंतु, हुतात्मा चौकालागिचें, शहीद भगत सिंग रस्त्याबाजूचें भागाक सरकारान “होर्निमन सर्कल” म्हूण्णु नांव दीव्नु तागेलो गौरवु केल्लो.

## दुंदुभिलें दमन

रामायणां कालौतु, दुंदुभि नावांचो एकु बलिष्ठ राक्षसु आशिशिलो. तो मल्लविद्येंतु श्रेष्ठ आशिशिल्यान अनेकांक मल्लयुद्धांतु आह्वान दीव्नु हारयिलें.( सोल्लिशिले,). ताज्जेन लोकांक तागोले भय आशिलें.

एक पटि ताणें समुद्र राजाक मल्लयुद्धांचे आह्वान दिल्लें. “मेगोेलि सीमा सोण्णु, हांवें मुकारि आयल्यारि समुद्रतीरावैलि गांवं सर्व बुड्डूनु वत्तलिं. कोपान ब्रह्मदेवु माक्का कमंडलूंतु बंदिस्त कर्तलो. तूं पर्वत रायालागि मल्लयुद्ध करी.” अशिशं ताणें सांगलें. पर्वत रायान “मेगोेलें स्थान निर्दिष्ट आस्सा, अर्ध पावूल सुधां मुकारि येन्वाक जाय्ना, तेदना हांवुं कशिशं मल्लयुद्ध कोरूं ? तरि तूं दक्षिणेंतु किष्किंधा राज्याधिपति, वानर मुख्य, वालि वोट्टु युद्ध करि, तोचि तुक्का समान बलाचो आस्सा.” अशिशं सांगलें.

हा ज्जेन उत्तेजित जाव्नु, दुंदुभि, होडु बैलाले रूप घेव्नु किष्किंधेकडेन भायिर सर्लो. धांव्ताना पाय्या मूळांचि भूरिय हात्तालि. तागोले श्वासोछवासान हून,हून वारो येत्ताशिशिलो.



मात्यारि लांबऽ लांब वांक्डि शिंग आशिशलिं. अस्सले भीकर रूपि दुंदुभीक किष्किंधे दिशेन येत्तस्तना वालीले वानर सेनेंतुले गुप्तचरानि पळैले.

ही खब्बर तान्नि राज्याचे मुख्यद्वारपालकापर्यंत शीघ्रतेनं पावैलि. ताणें द्वार बंद कोर्नु, ताक्का धांवडाचाक वानर सेनेचि एकि तुकडीभी सज्जदवर्लि. थोडे सैनिक दांडे, फ़ात्तर वगैरे घेव्नु द्वारावैरि बस्ले, थोडे वाटेरि राब्बूनु ताक्का आडोव्याक राब्ले. अशिशं जय्यत तयारि केल्लि.

थोड्या वेळान दुंदुभि महाद्वारापर्यंत येव्नु पाव्लो. वानर सैनिकानि फ़ात्तोरु वगैरे मारु ताक्का धांवडाचे प्रयत्न केल्ले. मात्या एकच प्रहारान महाद्वार संपूर्ण मोण्णु पळ्ळें. अनेक वानर सैनिक गंभीर रीतिन घायाळ ज़ाल्ले. भीव्नु वानर सैनिकांनि वालीले राजमहलाकडे धाव्नु, ताक्का संपूर्ण वृतांत दिल्लें. घायाळ सैनिकांक योग्य उपचार कोर्चाक सांगूनु, दुंदुभीलि वाट पळैत वालि थयिं राब्लो.

थयिं येव्नु पाविल्या दुंदुभीक पोळोव्नु वालि म्हळ्ळालो “तूवें मेगेल्या राज्यांतु प्रवेशु कोर्चा ना अशिशं सांगिलें तरि तूं आत्तां कसल्याक आयलो?”

पाय्यानि भूयिं खरडीत, मातें हाल्लैत, दुंदुभीन तोंड उंच कोर्नु मल्लयुद्धाक आह्वान केल्लें. कोपान वालि एकीच उड्कीन तागगेलागिं पाव्लो. दोन्नी शिंगऽ धोर्नु दमन केल्लें.

दुंदुभीन पाय उंच कोर्नु लाथ मार्चाक पळैलें. पण वालीन तागोले दोन्नीपाय धोर्नु चक्रावारि फ़िरोव्नु, दूर उड्डैलें. दुंदुभी ऋष्यमूक पर्वताचेरि पोण्णु मरण पाव्लो.

थंचे ऋषीले आश्रमांतुलीं अनेक वनस्पति, फुलजाडं सर्व रक्तानं दूषित जाल्लिं. हें कामऽ वालीलें म्हूण्णु ताक्का कळ्ळें. “वालीन ऋष्यमूक पर्वताचेरि, पायु दवल्यारि तागोलें मात्तें फुट्टूनु चूर, चूर जाव्वो” अशिशं ऋषीन शापु दिल्लो. हाज्जेन चिंतित वालीक तागोले अनुयायीन, “ महाराज, तुम्मि, ऋष्यमूक पर्वता दिशेन वच्नाजाल्यारि तो शापु लागशिना”, अशिशं समाधान केल्लें.

नंतर वालि – सुग्रीवालें संघर्षांतु, राज्यबाहिर जाल्लिल्या सुग्रीवान ऋष्यमूक पर्वताचेरि आश्रय घेतिलो विषयु सर्वांक विदित आस्सा.

## सुभद्रा हरण – परिणय

पांच वर्षांतु ऐक पटी हांवु द्रौपदीलो पति (बाम्मूणु) जात्तां. हें पलिविरह कशिशं सहन कोरूं ? कृष्णा!” अर्जुनान आपण्याले दुःख प्रकट केल्लें. “ मित्रा, चिंता कोर्नाका. तुक्का द्विभार्या योगु आस्सा.” कृष्णानं ताक्का समाधान केल्लें. “आठ पटटराण्यो आशिशल्याक हें दुःख कशिश कळतले?” अर्जुनालें प्रत्युत्तर. “थोडें दिवस हें दुःख सहन करी, मेगोले उत्रारि विश्वासु दव्वरि” कृष्णानं आश्वासन दिल्लें. तरी निराशेन अर्जुनु राजधानीक परतलो.

एक पटि, युधिष्ठिर आनि द्रौपदी एकांतांतु आस्तना, “महाराज, वांचया, वांचया” अशिशं गौजि आय्कलि. चोर्नु व्हेल्लेली ब्राह्मणांलीं गायि- गोर्व परत दिवोव्सुचाक तान्नी विनंति केल्लि. पणऽ अर्जुनालिं सर्व सर्व शस्त्रास्त्र युधिष्ठिराले कक्षांतु (कूडांतु) आशिशलिं “तांगेले एकांतांतु इतरानि प्रवेशु कोरूं नज्ज” ह्या नियमान अर्जुनु निरुपाय जाल्लो. तरी ब्राह्मणाले सहाया खात्तीरि ताणें तो नियमु मोळ्ळो. शस्त्रास्त्रसहित आयिल्या अर्जुनाक पोळोवु ते चोरऽ धावु गेल्ले. अंधुक प्रकाशांतु एक व्यक्तीन ते चोरांक थैलि दिव्चें अर्जुनाले लक्षांतु आय्लें.



प्रवेश निशिद्धतेचो नियम उल्लंघन केल्लिल्या अर्जुनाक, वेदव्यास मुनि वगैर्यानि एक वर्ष पर्यंत तीर्थाटनेक वोच्चाक आदेशु दिल्लो. यतीवेशु धारण कोर्नु अर्जुनु भायिर सलो शिष्य, दुर्योधनाले गदायुध्दाचें नैपुण्य, गुरुभक्तीन प्रसन्न जावु बलरामान, आपण्यालि भैणि सुभद्रालो विवाहु दुर्योधनाले वोट्टु कोर्चें आश्वासन दीवु राजधानीक परतलो.

पणऽ सुभद्रेन ह्या विवाहा बदल संपूर्ण ना पसंति दाकैलि. “तूवें कृष्णाचेरि प्रेम केल्लाशिल्ले? हांवें प्रेम केल्यारि कितें चुकलें?” रुक्मिणीक सुभद्रेन विचारलें.

“बरें, तुगेलो प्रेम वीरु कोण आस्सा? तें तरी सांग”, रुक्मिणीले प्रश्नांक लज्जेन मातें सकल घालु सुभद्रेन अर्जुनालें नांव घेल्लें.

“ओहो ! आमोल्या नणंदाबायीक अर्जुनाचेरि प्रेम जाल्यावेऽ ?” खुषीन तिगेली फाटी थोपटीत, “चिंता नाका, नणंदबायि, सर्व तुगेले इच्छेप्रमाणें जातलें.” रुक्मिणीले आश्वासनांन संतोष पावु सुभद्रेन रुक्मिणीक प्रेमान आलिंगन दिल्लें.

“पण अर्जुनांक तें मान्य आस्सावे,? तो विवाहित आस्सा, हें लक्षांतु घे, सुभद्रे,” कृष्णाले प्रश्नाक, “विवाहित पुरुष सुद्धां परत लग्न कर्ताति, मेगेलो प्रेमु द्रढ, आनि निश्चित आस्सा.” सुभद्रेन घोषित केल्लें. मंदस्मित कोर्नु कृष्णान सम्मति दाकैलि. “आतंचि भैणीले विवाह कोर्नु

तिका दूर कोर्चे नाका” कृष्णान बलरामाक सूचित कोर्नु विवाहा बादल्लि चौकाशि मुकार्शिलि.

हांगा यतिवेषधारि अर्जुनु, अनेक तीर्थक्षेत्रांचे दर्शन घेवु, आखेरीक मथुरेंतु येवु पाव्लो. थयीं कृष्णान सुभद्रेक “यतीले सेवा कोर्नु काहीं तरी पुण्य मेळया” सांगूनु सुभद्रेक यतील्या सेवेक निमंत्रित केल्लें.

एक दिवसु त्या यतीन, सुभद्रेक, “ हे बालिके, बाविल्या फुल्लावारि तुगेलो चेहरो दिस्ता, तुगेलें दुःख कस्सलें”? म्हणु विचार्लें.

“जीवनांतु सुख- दुःख आस्ताचीचि न्हैवे, यतीवर” सुभद्रेलि जवाब.

“तुगेलें दुःख कस्सलें म्हणु कळ्यारि, तें निवारण कोर्चाक प्रयत्न कोर्या, निस्संकोचान मेगगेलागि गुप्ततेन सांग”, यतीन आश्वासन दिल्लें. सुभद्रेन सांगलें “ यतीवर, दुर्योधनावोट्टु मेगगेलो विवाहुनिश्चत केल्ला, पण तो माका पसंत ना, अर्जुनांचेरि हावें प्रेमु केल्ला, तुम्मि माक्का सहायु कर्तलेवे?” सुभद्रेन गुप्ततेन सांगलें. “हांवु अनि अर्जुनु थोडे समय सहपाठि आशिले. तागेली, मेगगेली मैत्रि अत्यंत गाढ आस्सा. पण तो विवाहित आस्सा, ताणें तुगेलो प्रेमु स्वीकार्लिवे ? तेदना मात्र तुमेली भेट घडोव्चाक जातलें”, यतीन स्पष्टीकरण केल्लें.

“यतीवर, कश्शिशं तरी कोर्नु ही भेट घडोव्नु हाडैयाति, हांवु तुमोळि आजन्म ऋणि ज़ाव्नु उर्तली, मेज्जेरि कृपा करा”, सुभद्रेन यतीले पाय स्पर्श कोर्नु कळक्ळीन विनंती केल्लि. “चिंता नाका, बालिके, योग्य समयाचेरि ही भेटि करैशितां” यतीनं आश्वासन दिल्लें.

घर आयिल्या सुभद्रेन कृष्ण- रुक्मिणीक हें सांगलें. तान्नि पसंतीन अनुमति दिल्लि. अर्जुनाले तीर्थाटनेचे वर्ष समाप्त ज़ाय्त आयिल्ले. सुभद्रेले हरण कोर्चाक कृष्णालो गुप्त संदेशु अर्जुनाक मेळ्ळो.

यतीवरान, “बालिके, अर्जुनालि भेटीचो समयु आय्ला, फ़ाल्या सकाळिं पूजेक तूं शिवमंदिगांतु, रथु, सारथि सहित यो” अश्शिशं सांगलें. कृष्णान अर्जुनालि शस्त्रास्त्र गुप्तरीतिन रथांतु दवर्शिलिं. शिवमंदिगांतु यतीक पोळोव्नु सुभद्रेक आश्चर्य ज़ाल्लें.

“बालिके, शिवपूजे नंतर गर्भगुडीभित्तल्यान प्रदक्षिणाघाल्नु प्रार्थना करी”, यतीन सांगलें. त्या सूचने प्रमाणें सुभद्रा भित्तिरि गेल्लि. प्रदक्षिणा पूर्ण ज़ाल्ले नंतर, “समय नश्ट कोर्नाक्का, सुभद्रे, मेज्जे वोट्टु यो” सांगूनु, तिगेलो हातु धोर्नु, रथारि बस्काराव्नु यतीनं रथु भरवेगान व्हेल्लो. “यतीवर, हें कस्सलें?” आश्चर्यचकित सुभद्रेक यतीवेष काण्णु अर्जुनान निजरूप दाकैले, हर्षातिरेकान सुभद्रेन अर्जुनांक आलिंगन दिल्ले.



“यतीवरान सुभद्रेले हरण केल्ले,” सारथीले आक्रोशाक, बलरामु आपण्याले सैन्य घेवुनू यतीलो पाठलागु कोर्चाक भायीर सर्लो.

“तो यतीवरु कोणु म्हणु तुक्का गोत्तास्वे?” कृष्णाले पश्नाक बलरामान नकारात्मक उत्तर दिल्लें. “चिंता नाका, तो वीरवर अर्जुनु आस्सा. तान्नि एकमेकांक पसंत केल्या; शिवायि अर्जुनावोट्टु युध्द कोर्चाक इच्छा आशिलानि मुकार्सुवेत” कृष्णान निवेदन केल्लें.

बलरामु “एकमेकाले पसंतीन केल्लेल्या विवाहाक मेगेलो विरोधु ना” म्हळ्ळालो.

रुक्मिणी वगैर्यानि ताक्का सम्मति दिल्लि. खुशीन, बलरामान तांगेले विवाह समारंभाक वोच्चि ययारि कोर्या म्हणु सूचित केल्लें.

# संस्कृत भास शिकाति, सुसंस्कृत जाय्याति

“भाषासु रम्या गीर्वाण भाषा”, म्हणताति. संस्कृत भासऽ सर्व भारतीय भाषांचि माय भास (मूळभास) आस्सा. कन्नड, मल्लेयाळम सारखे द्राविडियन भाषेंचेरि ताज्जो प्रभावु पड्ला. ह्या भाषेंतु आनेक रसप्रधान साहित्य, रम्यता भरपूर आस्सा. संकृत भास शिक्काक थोडीशि कठिण भास. ताज्जिरूप, पद, विभक्ति वगैरे तोंड पाठ ऊर्का. थोडेशे चुकीन धातुचो (क्रियापदाचो) अर्थ दुस्रोचि जात्ता.

उदा :- “उपसर्गेण धात्वर्थो बलादन्यत्र नीयते, प्रहारांहार संहार, विहार, परिहारवत”. (उपसर्ग म्हळ्ळ्यारि इंग्लिषांतुले प्रिफिक्स),

अर्थात् :- प्रहार, आहार, संहार, विहार परिहार.  
रम्यते विषयांतुयी एकु प्रश्नरूपि श्लोकु आस्सा.

“सीमंतिनीशु का शांता? राजा को भूत गुणोत्तमा? कम् बलवंतम् न बाधते शीतलम्”.

हाज्जे उत्तर :- सीता, रामा, कंबल. (कांबळि).

महाकवि कालिदासु, राजा भोजरायाले आस्तांतु आस्तनां, भोजराजाक, आपण्याले मृत्युनंतरचो कालिदासालो श्लोक आय्कुव्चे कुतूहलान, तें सांग्चाक विनंति केल्लि. कालिदासु, सत्यवचनी आशिल्यान, स्पष्ट नकारु दिल्लो. पदे पदे विनंति केल्लिल्यान निरुपाय जावु हो श्लोकु म्हळ्ळो.

“अद्य धारा (धारा नगरी) निराधारा, निरालंबा सरस्वती, पंडिता खंडिता सर्वे, भोजराजे दिवंगते.” दुस्रेयी क्षणांतु भोजराजाक मृत्यु आय्लो. आस्थानांतुले सर्व दुःखि जाल्ले. थोड्यानीं कालिदासाक दूषण दिल्लें. पण एक-दोन विद्वानानी ताका समाधान कोर्नु सूचित केल्लें. तूवें “दिवंगते” म्हळ्ळिल्यान तो दिवंगतु जाल्लो. आत्तां “भुवंगते” शब्द घालु एकु श्लोकु म्हण. इष्टदेवीलें स्मरण कोर्नु कालिदासान हो श्लोकु म्हळ्ळो.

“अद्य धारा सदाधारा, सदालंबा सरस्वती, पंडिता मंडिता सर्वे, भोजराजे भुवंगते”.

आश्चर्य! दुस्रेयीक्षणांतु भोजरायु जीवित जावु उठूनु बसलो. दुस्रे कवीन हो श्लोकु भोजराजाक आय्कशीलो. ते आय्कूनु भोजराजान कालिदासाक प्रेमान आलिंगन दिल्ले.

मित्रानु, संस्कृत भासऽ शिकाति, रसप्रधान सहित्याचे आनंद घेय्याति.

## पुराणकालीन प्रेम विवाह

प्रेम विवाह, प्रेम विवाह, हाज्जि चर्चा आजि कालि विशेष रीतिन चल्ला. थोडे आव्सु- बापूसु ताक्का विरोधयी कर्ताति. चेडुंवाले सुखी संसाराखात्तिरि थोडेशे सम्मतियि दिताति. आतां ताज्जि चर्चा नाक्का. पण पुराण कालांतु सुद्धां प्रेम विवाहाचि दृष्टांत आम्का मेळताति तीं खंचि म्हण्णु पोळोव्यां.

- (१) मदन बाणाले प्रहारान ईश्वरालो तपोभंगु ज़ाल्लो. तो पार्वतीले माक्षिं धाव्लो. आनि म्हळ्ळालो, “बनो हमारी राणीजि”. परिणामु, तान्नि प्रेम विवाहु केल्लो.
- (२) रुक्मिणीन “शिशुपालु माक्का बाम्मूणु (पति) नाका, तूंचि पति ज़ाव्का” अशिं कृष्णाक प्रेम पत्र बरैलें. कृष्णान रुक्मिणिलें हरण केल्लें, तांगेलो प्रेम विवाहु ज़ाल्लो.
- (३) “पांच वर्सांतु एक पटि हांवुं द्रौपदीलो बाम्मूणु. (पति) ज़ातां. हें पति विरह कश्शिं सहन कोर्चें”, अर्जुनान कृष्णालागिं हें दुःख सांग्लें. यती वेषांतु आयिल्ले



अर्जुनाले सेवेक कृष्णालि भैणि, सुभद्रेक निमंत्रित  
केल्यान, तांगेलि मैत्रि वाङ्ली. दोग्गानी धावु वोच्चूनु  
प्रेम विवाहु केल्लो.

(४) कठोर तपस्वि, विश्वामित्रान मेनकेवोट्टु प्रेम विवाहु  
केल्लो. तांगेले संसारा उपरांत, शकुंतला, जन्माक  
आय्लि. आव्सु- बापूसु, दोग्गयीं तिक्का सोण्णू गेल्लींति.  
ही, मेनकापुत्रि, “शकुंतला”, कण्व ऋषीले आश्रमांतु  
वाङ्ली. वयांतु आयिले शकुंतलेवोट्टु राजा दुश्यंतान  
गांधर्व विवाहु केल्लो. तोयी प्रेमविवहु न्हैवै? तांगेलो  
पूतु, “भरत चक्रवर्ति”, प्रचंड पराक्रमि जावु आमोले  
भारत देशाक मेळ्ळेलो इतिहासु कोण्णेयी विसर्चाक  
नज्ज!

(५) श्रीकृष्णालो, नातु, अनिरुद्धाचेरि, बाणासुरालि धूव,  
उषाक, स्वप्नांतु प्रेम उत्पन्न जाल्लें. योगविद्येद्वारा तीणें  
अनिरुद्धाक आपण्याले कक्षांतु(कूडांतु) हाडोवु,  
प्रेमविवाहु केल्लो. नंतर कोपान बापूसु, बाणासुरान  
अनिरुद्धाक सर्पास्त्रनान बांदूनु कारागृहांतु दवर्ले. नंतर  
कृष्णानं युद्धांतु बाणासुराले केवल, दोन्नी हात दवोर्नु,  
एक सहस्र हातऽ काप्पूनु घाल्ले. अनिरुद्धालि  
मुक्ताकोर्नु तांगेले प्रेम विवाहाक मान्यता दिल्लि.

(६) भीमानं हिडिंबासुरालो वध केल्लो. तांगेली भैणि,  
हिडिंबा, भीमाचेरि मोहित जाल्लि, अनि विवाहाचि

मागणी केल्लि. कुंति, युधिष्ठिरालि अनुमति घेव्नु, तान्नि प्रेम विवाहु केल्लो.

(७) राजा वृषपर्वालि धूव, शर्मिठेन, आजीवन आपण्यालि सेविका ज़ाव्नु उर्चे निबंधनेन, देवयानि, ययातिलें लग्न ज़ाल्ले. नंतर ययाति आनि शर्मिष्ठेलि मैत्रि वाड्डूनु तान्नीयि प्रेम विवाहु केल्लो. तांकां संतानयी प्राप्त ज़ाल्ले.

(८) शंतनू- सत्यवति, नळ- दमयंति हांगेलोयी प्रेम विवाहु म्होण्येत. शिवायि प्रेम विवाहाचि अनेक उधाहरणं मेळ्ताति पण हीं उधाहरणं आधुनिक प्रेम विवाह इच्छुकांक प्रोत्साहन दित्तल्वे? वधू-वर पित्यानों! सवधान, गांभीर्यान विचार करा. नंतरही विवाहाक अनुमति दियाति.

## गुरुभक्तीन प्रसन्न जाल्लो कृष्णु

एका ऋषीले आश्रामांतु अनेक श्रीमंत विद्यार्थि शिकत आशिल्ले. थंचे एक गरीब विद्यार्थिकयी शिक्षण घेन्चि इच्छा जाल्लि. गुरुलागि आपण्यालि इच्छा सांग्लि. तागेली बौद्धिकतेचि उच्च पातळी पोळोवु शिक्षणांतु मेळोवु घेल्लें. तागेली प्रगतीयि समाधानकारक आशिल्लि.

आखेर शिक्षण क्रमाचि अवधि समाप्त जाल्लि. गुरुदक्षिणा दिन्वेबद्दल विद्यार्थ्यांतु पैपोटी सुरु जाल्लि. व अनेकान मौल्यवान वस्तु, उपयोगाचे सामग्रि दिन्चि घोषणायि केल्लि. ह्या गरीब विद्यार्थीकयी गुरुदक्षिणा दिन्चि आशेन आक्सूलागिं कस्सलेंयि दिन्चाक मागणी केल्लि. आक्सून “पुत्ता, आम्मि गरीब, गुरुदक्षिणा कशिशं दिन्चें?” जवाब दिल्लि.

“गुरून पुत्तावारि प्रेम कोर्नु माक्का शिक्षण दिल्लां. गुरुदक्षिणेक कस्सलें तरी दी” अशिशं हठ धोर्नु बस्लो. आखेरीक निरुपाय ज़ावु तूं मध्यरात्रीनंतर रात्रांतु वोच्चूनु श्रीकृष्णालगिं, प्रेमान, अत्यंत कळकळीन विनंति करी, तो मेगेलोयी देवु” अशिशं सांगलें.

संपूर्णविश्वासान तो रान्नांतु वोच्चूनु कृष्णाक आप्पोन्चाक लाग्लो, बरेचि वेळा आप्पोन्नु सुद्धां कस्सलोयी प्रतिसादु मेळ्ळोना. रान्नांतुले रान कीडे, क्रूर प्राणि वदर्चाक लाग्ले. पण तो भिल्लो ना. अत्यंत निश्चल मनांन विनंती कर्चाक लाग्लो. आखेरीक ताक्का भारी निराशा ज़ाल्लि. तरी कृष्णालागिं गुरुदक्षिणेंक कस्सलेंतरी घेवु वतलेंची “ह्या द्रडविश्वासान आप्पैत उर्लो. तागेली स्थिति अत्यंत दयनीय ज़ाल्लि. दोळ्यांतुल्यानं अश्रु काडीत “कृष्णा, माक्का पुत्तावारि प्रेम कोर्नु गुरून शिक्षण दिल्ला. रिक्त हात्तानीं कशिशं वोच्चूं? दय कोर्नु गुरुदक्षिणेंक कस्सलेंतरी दी” अशिशं कळकळीन विनंती कोर्नु पदे, पदे आप्पोन्चाक लाग्लो.

“हांवुं दृढविश्वासान अय्लां, माक्का निराश कोर्नाका, कृष्णा” अशिशं मागचाक लाग्लो.

थोड्या वेळान, कांबळी षांगूर्नु घेवु, काळकांतुल्यान आयिल्या ऐक्ळ्यान ताक्का विचालें? “कोणरे तूं? माक्का कित्याक आप्पैलें?”

त्या विद्यार्थिन संपूर्ण वृत्तांत सांगूनु, गुरुदक्षिणेक कस्सलें तरी दिव्याक विनंति केल्लि.

ताणें सांगलें “चेरडा, आमोलागिं धन संपत्ति कायीं ना, गायि, गोर्वयीं आमोलि संपत्ति, गुरुदक्षिणेक मडिक भोर्नु दूध तितां, हें घे.” ती दुद्दामडिक घेवु तो खुषीन परतलो.



दुस्रे दिवसु आश्रमांतु भारी गर्दि. गुरुदक्षिणा दिव्याक सर्व मुकार्शिताले. तें स्वीकार्नु गुरून सर्वाक आशीर्वचन सांगलें.

गुरुदक्षिणें मौल्यवान वस्तूंक पोळोवु, संकोचान राबिल्या त्या विद्यार्थीक, गुरून अप्पोवु चौकाशि केल्लि. “ गुरुमहाराज, हांवें दूध हाड्लां,” सांगूनु दुद्दामडिक दाकैलि. गुरून प्रेमान फ़ाट्टीरि हाथ फ़िरैत, पाकशालेंतु तें दूध दिव्याक सांगलें.

थयीं समराधने जेव्णा तयारींतु सर्व व्यस्त आशिले. एक अय्दनांतु दूध रकैलें. तें भर्लें. तरी दुद्दामडिक भर्लेलि. होडऽ अय्दनांतु दूध रकैले. तेंयी भर्लें, पण दुद्दामडिक खाली ज़ाल्लीना!

एक्ळ्याक आप्पोवु भारी होडऽ आय्दनांतु दूध रकैलें. तेंयी भर्लें, दुद्दामडिक संपूर्ण भल्लेलि.

“हें कस्सलें विचित्र”? म्होणु गुरुमहाराज थयीं आय्ले. “चेरडा, ही मडिक खंचान हाळ्ळि”? म्हूणु प्रेमान विचार्लें. त्या विद्यार्थीन संपूर्ण वृत्तांत सांगले.

तुगोल्या गुरुभक्तीन प्रसन्न ज़ावु, श्रीकृष्णान ही अपूर्व दुद्दामडिक दिल्लि. तूं खरोखर धन्य ज़ाल्लो, मित्रा! कृष्णालो, सखा ज़ाल्लो, आज़ पाससूनु तूं “कृष्ण सखा” सांगत गुरून प्रेमान आलिंगन दिल्लें. सर्वा एदुरु तागेलो सत्कारु केल्लो.

किं वाससा तत्र विचारणीयं, वासः प्रधानं खलु योग्यतायां,  
पीतांबरं वीक्ष ददौ तनूजां, दिगंबरं वीक्ष विषः प्रदत्तः

अर्थात् :- वास म्हळ्यारि परिधान केल्लेलीं वस्त्रं, (ड्रेसु).  
योग्यते खात्तिरी ड्रेस्सूयि प्रधान आस्सा.

उधा :- आफ्रीसांतुले होड साहेबानं, केवल लुंगि  
न्हेस्सूनु आय्ल्यारि किल्लें हास्यास्पद : जात्तलें?

कित्येक विदेशी कंपनींतु, बायलानीं जांग्यो (thigh)  
दाकोन्चे मिनिस्कर्ट घाल्नु येन्चाक नां अशिशं नियम आस्सा.  
ताज्जें समालोचन थोडेशें विडंबनात्मक रीतिन कोर्चा हांवु  
इच्छितां

समुद्र मंथना वेळारि पीताबर न्हेस्सूनु आयिल्या विष्णूक  
पोळोव्नु, समुद्र राजान धूव, लक्ष्मीक लग्न कोर्नु दिल्लें  
दिगंबर, म्हळ्यारि, हस्ति चामडि न्हेस्सूनु आयिल्या शिवाक  
(शंकराक) वीषऽ पिन्चाक दिल्लें.

तरी, वाचकानु, योग्यतेखात्तिरि उत्तम ड्रेसु परिधान कोर्का.

## आर्किमेटिस नागडो धावलो:- नवीन सिद्धांत घेवु आयलो

आर्किमेटिस, हो एक गणितज्ञ, भौतिक शास्त्रज्ञ जावु आशिलो. तागेलो काल, क्रि. श. पू. दोन-तीन शतमाना सुमाराक आश्वाफाव आस्सा अशिशं म्हणताति. ताणें, तागेले रायाले अनेक तांत्रिक समस्ये अत्यंत सुलभतेन सोडयिले. ताका रायाले तांत्रिक सलहाकार म्हणु नियुक्ति केल्लेलें. शिवाय राजदर्बारालागिं प्रयोगशालायि आशिल्लि. एक पटि, रायान थंचे सुवर्णकाराक, अवश्य आशिल्ले भांगर दीवु किरीट तयार कोर्चाक सांग्लें. ठरलेल्या दिवसु किरीट रायाक हाणु दिल्ले. ताज्जेवैलि सुंदर नक्षा वगैरे पोळोवु रायु खुषि जाल्लो. पण तागेले मनांतु एक, शंका उत्पन्न जाल्लि. “त्या सुवर्णकारानं कम्मि तरगतीचें धातु मिश्रण केल्लिल्ला मूं?, हाज्जे खरेपणांचो शोधु तूं करी”. म्हणु आर्किमेटिसाक, गुप्ततेन आदेशु दिल्लो. आतां अर्किमेटिसा ऐदुरु ही समस्या आय्लि. अनेक सिद्धांत, प्रयोगांचे उपयोगान तो प्रश्नो सुटिल्ला तो दिवस-रात्र विचारांतु उर्लो. एक दिवसु, न्हाव्चे खातिर उद्कान संपूर्ण भरिल्ल्या टब्बांतु (tub) तो बुडलो. सहज चडावतेउद्काक भायिर पळ्ळें. “हें कित्लें उद्क

भायिर पळ्ळें?, मेग्गेलें शरीराचें समान वजनांचे उदाक भायिर पळ्ळें ना मू? तें कशिशं शोधूनु काड्चें?” अर्थात खंचेयी एक वस्तु प्रवाहितु (fluid) बुड्डैल्यारि, प्रवाहितु बुड्डीले वस्तूचे वजान, आनि भायिर पळ्ळेले प्रवाहिचे वजान समान ऊर्का. “चिकित्सक मनांचे आर्किमेडिसाक हों विचारु मनांतु आय्लो. उत्साहाभरांतु, “(Eureka, Eureka) माक्का मेळ्ळें”, माका मेळ्ळें” अशिशं वदरत, नागडोचि रस्त्यावैल्यान धावत सुट्लो. थंचे लोकांक हें पोळोवु आश्चर्य जाल्ले. थोडेशे लोक धावु वोच्चूनु रायाक ही बात्मि दिल्लि. ताज्जि चौकाशि कोर्यां म्हूणु रायु वाट पळैत राव्लो.

थोडे वेळान युरेका, युरेका (Eureka, Eureka) अशिशं म्हणत, नागडो आर्किमेडिस राज्यदरबारांतु येवु पाव्लो. ताक्का न्हेश्वाक कपडे दीवु, “कस्सले मेळ्ळें सांग”? रायानं विचार्लें.तागेलें प्रश्नाक जवाब दीनास्तना, रायाक आपण्याले प्रयोगशालेंतु, घेवु गेल्लो. दरवाजो बंद कोर्नु, रायाक भित्तिर बस्काराय्लें. वोंटारि बोट दवोर्नु “चुप” कोर्नु प्रयोगाचि तयारि केल्लि. थयिं अनेक तरेचिं वजान, चंचुपात्रं, हलक्या वजान तोल्चि तराजु वगैरे आशिशिलिं. आर्किमेडिसान एक चंचुपात्रांतु उदाक भोर्नु घाल्लु वजान केल्लें. धातुचो गोलु बुड्डेवु वजान केल्लें. भायिर पळ्ळेले उद्काचे वजानयि केल्ले. अशिशं अनेक रीतीन वजान कोर्नु, बेरीज वगैरे कोर्नु एकु संखो काळ्ळो. तेचि रीतिन, दुस्रो प्रयोगु कोर्नु आनि एकु संखो काळ्ळो.दोन्नी संखे पडताळूनु पळैले. अचूक आस्सा अशिशं मातें हाल्लैत, रायालें किरीट काण्णु घेट्लें. होड पात्रांतु उदाक भोर्नुघाल्लु, किरीट उद्कांतु बुड्डैलें. पैले केल्लेले प्रमाणें प्रयोगु केल्लो. ताज्जे बेरीज वगैरे कोर्नु, तो, रायाक म्हळ्ळालो, “तुग्गेलें किरीटा भांग्रांतु,



शेंबरींतु अठरा ते वीस अंशानि कम्मि तरगतीचें धातुचें मिश्रण केल्ला.

“तूं खरोखर सांग्ता?” रायान विचार्लें. “मेग्गेले उत्तर चुक्ल्यारि तुग्गेले दर्बारांतु सेवक म्हणू काम कर्ता” आर्किमेटिसानं आत्मविश्वासान सांगलें.

रायानं शीघ्रतेन ते सुवर्णकाराक आप्पोव्सून विचार्लें, “तूंवें मेग्गेल्या किरीटांतु, अठरा ते वीस अंशानि कम्मि तरगतीचें धातु मिश्रण केल्लिले व्हय्येवें?” अस्सले सरळ प्रश्नांक तो भिल्लो., “रायाक हें कशिशं कळ्ळें?” ताणें चूकि कबूल कोर्नु , दयेचि मागणी केल्लि.

“अस्सले अपराधाक हांवु मरणदंडनेचि शिक्षा दितां” रायु म्हळ्ळालो.

तोपर्यंत, थयिं निप्पूनु बशिश्लो आर्किमेटिसु, मुकारि येव्नु ताग्गेलि शिक्षा माफ कोर्चाक विनंति केल्लि. आर्किमेटिसु म्हळ्ळालो, “ताणें ही चूकि कर्नाजाल्यारि, माक्का हें सिद्धांताचो विचारु येनाशिश्लो. ताग्गेले चुकिनऽचि हांवें नवीन सिद्धांताचे शोधन केल्लें. म्हणून ताग्गेलि शिक्षा माफ कोर्का.”

रायानं ताक्का गंभीर ताकीत दीव्नु सोण्णु दिल्लें. नंतर आर्किमेटिसान अनेक प्रयोग कोर्नु “आर्किमेटिस सिद्धांत” प्रसिद्ध केल्लें. आनि जगांतुले सर्व शास्त्रज्ञांक एक नवीन सिद्धांत मेळ्ळें.

## तीन मूर्ख बुद्धंत

एक शहरांतु चारि जिवलग मित्र आशिल्ले. तांतुले तीन मित्र अत्यंत सुशिक्षित, पण व्यवहार ज्ञान कम्मि, चौथ्याक शिक्षण ऊणें, जाल्यारि व्यवहार ज्ञानांतु बरो ज्ञाणतो आशिलो. ते, तांगेलो वेळु एकत्र मेळुनु अनेक विषयाचेरि चर्चे करीत काडताशिले.

एकपटि, तान्नि, दुस्रे शहराक वोच्चो विचारु केल्लो. “आम्गोले शिक्षण, ज्ञानांचे करामत, थंचो रायु, विद्वान लोकांक दाकोवु भारी धन-संपत्ति मेळोव्यां, आनि समऽचि वांटूनु घेव्यां, ना जाल्यारि ह्या उच्च शिक्षण, ज्ञानांचे प्रयोजन कितें?” अशिं अभिप्रायु जाल्लो. चौथे मित्राक शिक्षणांचे विशेष ज्ञान नाशिलें. तरी तांचेवाटु येन्चि इच्छा दाकैलि. ऐकळो म्हळ्ळालो,” तूं शिक्षणांतु विशेष काहीं ज्ञान नाशिलो, ज्ञानांचे कस्सले करामत दाकैतलो. आम्गोल्या धन-संपत्तीतुलो वांटो तुका कसल्याक दीव्का ? तूवें आम्चे वोट्टु येन्चें नाका.” दुस्रे मित्रानयि ,” व्हयी, व्हयी” म्होणु ताका सम्मति दाकैलि.

पण तिस्रो मित्र दयाळु आशिलो. “आम्ही सानपणंपासून एकत्र वाडलांचि, एकत्र बैसून गप्पा गोष्टि कर्ताति, ताका कम्मी शिक्षणा मेळ्यां व्हायी, तें तागेलें नशीबांतु नाजाल्यारि तो कितें कर्तलो? तरी आमेली मैत्रि धढ आस्सा. येव्वो तो अम्चेवोटू” अशिशं सांगलें. एकु बरोऽ दिवसु पोळोवु चौघेयी भायिर सर्ले.

एक घनदाट रात्रांतुल्यानं वत्तस्तना वाटेरि तांकां हाडांचि होडिल राशि दिस्लि. हाड्डांक पोळोवु, ऐकळो म्हळ्ळालो, “मित्रानो, आमोले ज्ञानांचे प्रयोगु कोणेयी कोर्नु पळैलावे? ताज्जे खरेपण कशिशं कळतलें?” “सर्वांनी” नां “म्हण्णू जवाब दिल्लि. “आतं एक सुसंधि आय्ला, मंत्रशक्तीन हाड्डांतुल्यान एक प्राणि जीवंत कोर्या, तेदनांचि आमोले ज्ञानांचो परिणामु कळतलो.” “बाकि दोन मित्रांकयि ही सूचना योग्य दिस्लि. पण चौथो म्हळ्ळालो”, हीं हाड्डं सान प्राणींचि न्हयिं, सिंहु, वागु अस्सल्या भयंकर होऽड प्राणींचि दिस्ताति, तुमोले ज्ञानांचो प्रयोगु कोर्चाक अत्यंत सावधगिरीन मुकार्शियाति. तागेलें उत्रांक सर्व खसखसून हास्ले.

“भित्र्या, आम्का कस्सल्याक भिवैता, तुगेलें ज्ञान अल्पशें आस्सा, आमोले कामांतु नांक कस्सल्याक घुस्सैता, तोंडऽ बंद कोर्नु, शांत रीतिन बस्चाक जायिनावे, तुका?” म्हळ्ळाले. चौथे मित्राक वायटऽ दिस्लें. आनि तो गप्प बसलो. बाकीचे मित्र ज्ञानांचो प्रयोगु कोर्चाक मुकार्शलें.

एकळ्यानं हाड्डाचे बोंडऽ, चारि पाय, हर्द्याचीं हाड्डं, वगैरे जोड्सूनु दवर्लिं. तो जोड्सलो अस्तिपंजरु होऽड सिंहालोसो दिस्ताशिलो. पयले मित्रान उद्दाक मंत्रसूनु हाड्डांचेरि फापुळ्ळें, क्षणार्धांतु तीं जोड्सूनु सिंहालो अस्तिपंजरु जाल्लो. ताणें विजयीवीरावारि बाकि मित्रांकडेन पळेलें “हांवु हाका रक्त,मांस दीव्नु चामडीन धांप्ता, दुस्रो म्हळ्ळालो, मंत्रशीलें उद्दाक फापुळ्ळे तक्षण जीव नाशिलें सिंहाले शरीर (शवऽ) जाल्लें.

तो, तिस्रे मित्राक आह्वान, दीत, “तुका साध्य जाल्यारि ह्या सिंहाक जीवित करी,म्हळ्ळालो,” तें हांवु आत्तां कर्तां, म्हणत तिस्रो मुकार्सलो.

चौथो म्हळ्ळालो, “हांवें कस्सलोयि उपदेशु दिव्चाना म्हूण्णु गोत्तास्सा. हो मेल्लिलो सिंहु अत्यंत भयंकर प्राणि, ताका जीवंत केल्यारि तो सर्वांक मारु उड्डैतलो, दय कोर्नु अत्यंत सुरक्षितेन मुकार्शियाति, ही मेग्गेलि विनंती आस्सा.”

पण तागेल्या विनंतीक तान्नी कस्सलेयि लक्ष दिल्लें नां. ते म्हळ्ळाले “मूर्खा! आम्मि जीवंत केल्लिलो सिंहु आम्कायि कश्शिं मारु घाल्तलो? ही सादा बुद्धि नांवें तुका?” “हांवुं ताका आत्तची जीवित कर्तां पळे”, तिस्रो म्हळ्ळालो. हें पोळोव्नु, चौथो ऊंच रुकारि चोड्नु बस्लो.

तिस्रे मित्रान हात्तांतु मंत्रशीले उद्दाक घेव्नु, त्या सिंहाले शवाचेरि फापुळ्ळें.



क्षणार्धातु तो सिंह जीवंत ज़ाल्लो, दोळे सोण्णू मातें हालैलें. गुर्र,गुर्र कर्तची भयंकर आवाजान वदर्लो.

ताक्का पोळोवु तिन्नीय मित्र भिल्ले. कितें कोर्का म्हण्णु कळ्ळें ना. सगळे हांगा थयीं धांव्चाक लागले. तांगेलि स्थिति अत्यंत दयनीय ज़ाल्लि.

धावु वत्तस्तना एकळ्याक सिंहान हात्ता पंज्यान मारु आड पाडैलें, दुस्र्याक धोर्नु दूर उडैलें. तिस्र्याक गळो दाब्बूनु मारु घाल्ले. क्षणार्धातु तीनि मित्र मोर्नु पळ्ळे.

रुकारि बशिल्या चौथे मित्राक हें पोळोवुन भारी दुःख ज़ाल्ले. पण कितें कर्ता? “अहंकारान मेगगेलें विनंतीक लक्ष्य दिल्लेनामूं”, म्हळ्ळालो.

सिंह रात्रांतु गेल्लिले तक्षण, तो रुकावैल्यान देवु घराकडेन शीघ्रतेन धावु गेल्लो.

तिन्नी मित्राले संबंधिकांक ही बात्ति दिल्ली. ही दुःखांतिका अय्कूनु सर्व शोकित ज़ाल्ले. तांगेले म्रतदेहाचे अंत्यसंस्कार केल्ले.

\* \* \* \* \*

## विदेशी नागरिकाक निरुत्तर केल्लें

एकु भारतीय नागरिकु विदेशाक गेल्लेल्लेन्ना थंचे नागरिकान श्रीकृष्णाबद्दल वायिट उद्गार काड्ले. आठ पट्ट राण्यो, सोळा सहस्र नारी आशिल्या स्त्रीलंपटाक पूजा कर्ताति?”

भारतीयान ताका विचार्लें, “तुका कित्त्यो बाय्लो आस्साति?”

त्या विदेशीयान ज़वाब दिल्लि. एक. “आन्नि एक बायल करी” भारतीयान सांगले.

“ह्य म्हार्गायींतु दोन बाय्लो दवर्यें कठीण.” विदेशीयान म्हळ्ळें. “तीन बायलऽ दवरी”. ह्या प्रश्नाक, ताणें “तें शक्य ना” म्हळ्ळें. चारी बाय्लो दवरी?”

“तें अशक्या पेल्लान अशक्य” तो म्हळ्ळालो. पांच बायलो करी, “अरे! तान्नि सर्व माका पिंदूनु काड्तलीं” दोन्नी हात हालैत, ना म्हूण्णु म्हळ्ळालो.

भारतीयान म्हळ्ळे, “पांच बाय्लांक भीव्नु तूवें पाय माक्षेन काड्ले. आमगेलें श्रीकृष्णाले आठ राण्यो आनि जरासंधाले बंधनातुल्यान मुक्त ज़ाल्लिले स्त्रीयानी कृष्णांकयी आपण्यले पती मानिले. कृष्णान सर्वांकयी सुखान दवरिलें. हें तागेलें कित्लें होडपण? म्हूण्णू अम्मि ताका देवु मानताति” हाज्जेन विदेशी नागरीकु निरुत्तर ज़ाल्लो.

# जैतसिंगान साक्षि फूट्टैशिलि

ब्रिटिश राज्यवटितु, बिहार राज्यांतुले बक्सार संसथानांचो रायु, राजा जैतसिंगु प्रचंड प्रतापि आशिशिलो. तागले आज्ना, सूचने विरुद्ध वोच्चाक तागले प्रजाजनांक धैर्य येनाशिलें. हाज्जेन ब्रिटिश साम्राज्यांतु तागले संस्थान मेळोवु घेव्चाक (विलीनकोर्चाक) तांकां यश आयिल्नाशिलें. कुयुक्तीन किंवा खंचे रीतिन विलीन कोर्चि संधि पळैताशिलें.

राजा जैतसिंगु ब्रिटिश सरकाराचि नकली नोट्टं तयार कर्ता, ह्या आरोपाचेर ताज्जेरि खट्ळो दाखल केल्लो. पण जैतसिंगा विरुद्ध साक्षि दिव्चाक कोणीयी तयार जाल्ले ना. आखेरीक, सरकारी वकीलान ऐक धोबीक साक्षि दिव्चाक तयार करैशिलें. साक्षि दितल्याक धमकि वगैरे दीवु साक्षि फुट्टोव्चेबद्दल ब्रिटिश सरकार विरुद्ध आशिलें. आखेरीक खट्ळ्याची सुनावणि सुरु जाल्लि.

सरकारी वकीलान साक्षि, धोबीक विचारलें, “तूवें जैतसिंगान नकली नोट्टं तयार कोर्चें खयीं पळैलें? तें सविस्तर कोर्टाक सांग”. ते वेळारि कोर्टांतु बशिल्ल्या जैतसिंगाले प्रतिनिधीन ऐक बोटऽ वैरि कोर्नु इषारो केल्लो. अर्थात् ऐक हजार रुप्यीचे आमीश दाकलें. धोबीलि साक्षि सुरु जाल्लि.

“ते दिवसु सकाळिं नित्यावारि कपडे धुव्याक न्हयींचे तटारि राब्बीलो. दुस्रे बाजून राजा जैतसिंग आनि ऐक व्यक्ति वत्ताशिलि. कैदनायि पांच- सह साथीदाराशिवाय जैतसिंग भायिर वलाति. हें कशिशं म्हूण्णु माका कळ्ळेंना”. तांकां कळनाशिश तांगेले माक्षेन गेल्लों. “तेदना जैतसिंगाले प्रतिनिधिन दोन बोट्टंऽ वैरि कोर्नु दाकैले. धोबि मुकारि म्हळ्ळालो”. “मुख्यरस्तो सोण्णु, ते सान पायवाट धोर्नु मुकार्सले. हांवूयि तांगेले पाठोपाठ गेल्लो. ती वाट रात्रांतुले ज़ाड-ज़ुडुपांतुल्यान वत्ताशिलि. तशींचि दोग्गयी मुकार्सले”. “जैतसिंगाले प्रतिनिधीन तीन बोट्टंऽ वैरि केल्लिं”. “तीन हजार रुप्येक मेग्गेली कबूलि ना” अशिशं धोबीन तांगेली मान दोन पटि दावें-उज्व्यानं फ़िरोव्नु इषारो केल्लो.

धोबीलि साक्षि तशिशंचि मुकार्सलि. “ती पाय वाट रात्रांतुल्या ऐक उंच ज़ाग्यावैल्यान वत्ताशिलि. जैतसिंग आनि तांगेले साथीदाराले पाठलाग करीत हांवूयि मुकार्सलो. ते दोग्गयी ऐक होड फ़ात्तरालागिं येव्नु राब्ले. तीन हजार रुप्येक धोबी कबूल ज़ायना म्हूण्णु, आखेरीक जैतसिंगाले प्रतिनिधीन हात्तांची पांचयी बोट्टंऽ वैरि कोर्नु दाकैले. तेदना धोबीन मात्यावैलि पगडी पुनः बांधूनु, दोन्नी हात वैरि कोर्नु इषारो केल्लो. अर्थात “मेग्गेली कबूलि आस्सा” अशिशं ते प्रतिनिधीक कळ्ळें. ते वेळारि अस्सले इषारेक विश्वासान लोक मानताशिले. कोणीयि लबाडि वगैरे कर्नाशिले.

“उल्लोव्नु उल्लोव्नु ताळो सुक्ला, थोडे उद्दाक दिव्वाक” धोबीन विनंति केल्लि. थोडेशे समाधान कोर्नु धोबी मुकार्सलो.

“त्या दोग्गानीं तो फात्तोरु बाजूक सरैलो. थंचान ज़मीनिसकल्चे भुयारांतु वोच्ची वाट आशिशलि. जैतसिंग आनि ताग्गेले साथिदारानिं भुयारांतु पाय सोण्णु उडिक मार्लि. हावेंयी भित्तरी उडिक मार्चि तयारि केल्लि. ज़मीनिरि हात्तांचे आधार घेव्नु दोन्नी पाय भित्तरि सोळ्ळे. “मुकारि कसलें ज़ाल्लें, सांग?” सरकारी वकीलु उतावीळ ज़ाव्नु म्हळ्ळालो. “आत्तां ऐकयी दृष्टांत “धोबीन सांगचे उलें, धोबीन सकल उडिक मार्लि, थयीं ताणें नकली नोट्टं तयार कोर्चि यंत्र सामग्रि पळैलि”, “हें सांगलें की साक्षि समाप्त ज़ाव्नु पुरावो कोर्टा एद्राक येत्तलो, आनि जैतसिंगाक शिक्षा ज़ात्तलि”, हे विचारान सरकारी वकीलु खुषींतु उर्लो.

“मुकारि कस्सलें ज़ाल्लें, सांग?” ब्रिटिश न्यायाधीशान चौकशि केल्लि. “कस्सलें सांगू, जज्जसाहेब? कोणें की मेग्गेले दोनी पाय वोड्ले”, कित्लो वेळु निहोव्चो? आजि कामारि वाच्चें नावें”? अशिशं सांगूनु मेग्गेले बायलेन माका पाय वोड्डूनु ज़ागैलें.

“म्हळ्यारि, हें तूवें सर्व खयीं पळैलें?” न्यायाधीशान विचार्लें प्रश्नाक, दोन्नी हात ज़ोड्नु, “हावें जे स्वप्नांतु पळैलें तें खरोखर सांग्तां, जज्ज साहेब” दुखि: चेहरा कोर्नु धोबी म्हळ्ळालो. “मूर्खा, कोर्टाचो वेळु वायट केल्लो”, सांगूनु, न्यायाधीशान तेब्नावैले पुस्तक काण्णु धोबीक मार्लें. तें चुकूनु धोबीले पाय्यामूळांतु पळ्ळें. रागारागान दोळे सोडीत तो ब्रिटिश न्यायाधीशु आपण्याले कक्शांतु (केबिन) गेल्लो.

नंतर दुस्रे ऐक आरोपाचेरि ब्रिटिश सरकारान जैतसिंगाक फाशी दिल्लि.



# कृष्णनं कालयवनालो कांटो काळळो

कंसाले हत्ये नंतर तागोले अनुयायि जरासंध, मगध नरेश वगैर्यानी मथुरेचेरि केल्लेले अक्रमण बलराम आनि कृष्णानी परतावूनु लाय्लें. आखेरीक कालयवनालें नेत्रत्वाचेरि एक बलाड्य सैन्य घेवु पुनः आक्रमण केल्लें.

कालयवन, हो यवन स्त्री आनि ऋषीले शरीर संबंधान जन्माक आयिल्लो. “शस्त्रास्तान तुक्का मरण ना अशीं त्या ऋषीले वरदानान तो मदोन्मत्त जाल्लीलो. राजनीति रिवाजा प्रमाणे कालयवन आनि कृष्णालि भेट मथुरेंतु जाल्लि.”

कृष्णानं “निष्पाप सैनिकालि हत्या, रक्तपात जाव्चे माक्का पसंत ना. बदलांतु आम्मि केवल दोग्गानीयि निर्णायक युध्द कोर्का, माक्का वीरगति आय्लारि मेगगेलें संपूर्ण राज्य तुक्कामेळ्का, आनि तुक्का मरण आय्ल्यारि, तुगोले सैनिकांक सुरक्षितेन स्वदेशाक परत वोच्चाक आम्मि बाध्य” अशीं सूचित केल्लें.

“बारीक शरीर यष्टिच्या कृष्णाक एक क्षणांतु चिडूनु घाल्चो अहंकारान कालयवनान ताक्का सम्मति दिल्लि. “तुगोले

मरणानंतर तुगोले सैनिकांतु अराजकता उत्पन्न जावु ते मथुरेचेरि आक्रमण कर्तले, तें चुक्कोव्चाक आमि दूरस्थळारि वोच्चूनु युध्द कोर्का, “विजय पाव्विलो, हें नियमा प्रमाणें मुकार्शितलो”, हें यी कृष्णान सांगलें

आंगारि तांबडें अंगवस्त्र पांगूर्नु कृष्णु आनि कालयवनु भायिर सर्ले. अतिदूर प्रदेशाक पाव्ले नंतर, कालयवनाक, “माक्का तुज्जेवोट्टू युध्द कोर्चाक भय दिस्ता”, सांगत कृष्णु धाव्लो. “भिन्त्या, धावत खयिं, एक पटि मेगोल्या हात्तांतु मेळ, चिडूनु घाल्ता किं ना पळे”. सांगत तो कृष्णा माक्षों धाव्लो. झड झुडूपा आड निपत, कालयवनाक आप्पैत, कृष्णु मुक्कारि धाव्लो. ताक्का सोदत, पर्वत प्रदेशाचे एक उंच जाग्यारि कालयवनु पाव्लो त्या जाग्या सक्कल राव्बूनु, तांबडें अंगवस्त्र हाल्लैत, “कालयवना, हांगा यो” सांगत युध्दाक आह्वान कर्तची कृष्णु थंचे एक गुहेंभित्तिरि गेल्लो.

त्या गुहेंतु, राजा मुचुकुंद नीद काडीत आशिलो. ताणें, स्वर्गाधिपति देवेंद्राक राक्षसाले विरुध्द जाल्लिले युध्दांतु सहायु केल्लेलो. “देवा, आत्तां युध्द समाप्त जाल्लें. मेगोल्या राज्याक वोच्चाक अनुमति दी”, ह्या मुचुकुंदाले विनंतीक, “मुचुकुंदा, थयीं तुगोले नातु, पणतु सर्व राज्य कोर्नु गेल्ले, आत्तां तुगोलो गुर्तु कोणांकयी मेळशी ना. तुक्का विश्रांतीचि अत्यंत गरज आस्सा. तूं ह्या गुहेंतु नीद काडि, थयीं तुक्का कोणीयि जागैशि ना, बलप्रयोगान जागैल्यारि, तुगोले दृष्टि ताज्जेरि पळ्ळे तक्षण तो भस्म जावु वत्तलो”, अशिशं वरदान दीवु देवेंद्र मुकार्सलो.

कृष्णाक हज्जे संपूर्ण ज्ञान आशिलें, गुहेंतु निदलेल्या मुचुकुंदाचेरि आंगवस्त्र पांगूर्नु कृष्णु निप्पूनु राब्लो. कृष्णांक सोधत कालयवनु त्या गुहे तोंडापाशि आय्लो. धूलींतुलि पाव्लं, पोळोवु कृष्णूचि गुहेंतु निप्ला ह्या समजूतिन तो मुक्कारि गेल्लो. अंधूक प्रकाशांतु अंगवस्त्र पांगूर्नु घेतिल्या मुचुकुंदाक, कृष्णूयि समझूनु “हांगा येवु निप्ला, कृष्णा, ऊठ, ऊठ” सांगत ताक्का जागोव्चें प्रयत्न केल्लें. तेदना मुचुकुंदु जागो जावु “खंचे दुष्टान माक्का जागैले” म्हणत दोळे सोळ्ळे. एद्राक “ऊठ, ऊठ” म्हणचो कालयवनु दिस्लो. मुचुकुंदालि दृष्टि कालयवनाचेरि पळ्ळे तक्षण तो भस्मसात जाल्लो. हज्जेन संभ्रमित जाल्लिल्या मुचुकुंदाक, कृष्णान आपण्याले निजरूप दाक्कैलें. “तूं गंधमादन पर्वताचेरि वोच्चूनु शेषायुष्य समाप्त कोर्नु मुक्ति मेळयी”. अशिशं आदेशु दिल्लो. विजयी वीरु, कृष्णाक पोळोवु, तागोले प्रजाजनांनि जल्लोषान स्वागत केल्लें.

“वीष पीवोवु अथवा बांय्तु बुड्डोवु कालयवनालि हत्या केल्लिना मूं”, म्हणत रागान, त्वेषान जळत, जरासंध वगैरे परत गेल्ले. अशिशं कृष्णान कालयवनालो कांटो काळ्ळो.

# गणेशमूर्ति मात्तीची जाव्का, इत्याक?

पुराणोक्त गणपती जन्मकथेन हाव्का पुष्टि मेळता.  
आम्मि ताज्जे विवेचन कोर्यां.

पार्वती देवीन आपण्याले आंगांतुले मात्तीन मूर्ति कोर्नु,  
ताका जीवदान दिल्लें. नंतर ती स्नान कोर्चाक गेल्लि.  
आंगाक लायिल्या चंदन (श्रीगंधान) मूर्ति केल्लि. हो एक  
दुस्रो वादु. कैलास पर्वताचेरि असाद्य थंडी, आंगाक चंदन  
लावु पुनः थंडायि हाड्ची कस्सली अवश्यकता ना. हाज्जेन  
चंदना मूर्ति केल्लिल्ला हें सिद्ध जाता. हल्ली, प्लास्तर  
ओफ्र पेरिस, मात्ति आनि कागदाचें मिश्रणांन, प्रदूषण  
कर्नाशिल्ले मूर्तियोही कर्ताति. नंतर पार्वती देवी स्नानाक  
कित्याक गेल्लि? हाज्जे विवेचन कोर्यां.

आंगांतुलि मात्ति पोळोवु न्हाव्काक वोच्चो विचारु  
साहजिक. बायलं पळैयाति, दर पंदरा दिवसांतु एकपटी तरी,  
शांपू वगैरे घालु मात्यारि न्हाताति. तिळसाना कामावैल्यान  
आयिले नंतर कित्येक लोका परत स्नान कर्ताति. (अर्थात  
भरपूर उद्दाक मेळ्यारि!)

नंतर पार्वती देवीन जीवदान दिल्लेल्या बालकाक बागिलारि बस्कारावु “को णांकयी भित्तरि सोड्नाका” अशिशं आदेशु दीवु ती न्हाव्चाक गेल्लि. कारण तिगेलें महलांतुलें सर्व कूडं (आमोले खोल्यावारि) बागिल बंद कोर्चि नाशिशलिं. सर्वयी मुक्त कूडं ! (खंचो चोरु येतलो म्हूणु बागिल बंद कोर्का).

अकस्मात खंचोयि पुरुषु येवु हित्तांतुलें कामा खात्तिरि “पार्वतम्मा, कोइति कुराडि, लांबऽ राज्जु, चील ज़ाव्का वगैरे अवजारां खात्तिरि भित्तरि येव्चाक नज्ज” म्हूणु कोणांकयी भित्तरि सोड्नाका “अशिं आदेशु दिल्लो. असाध्य थंडीन थयिं नित्य स्नान कोर्चि पद्धति ना. (उद्दाक हून कोर्चाक लाकडं खयीं मेळ्ताति?) केवल हाथ- पाय धूवु, सिल्क, वूलनांचो शालु पांगूर्नु पूजेक बस्त्यारि चल्ता. शेज्जार्चें देश, टिबेटियन्नालि पद्धति पोळोंव्यां. ते स्नान कोर्चें बाहल संपूर्ण अज्जानी, लग्नाळु कुमारिकेन तोंडऽ वगैरे धूवु घेल्ल्यारि, आपण्यालें सौभाग्य पुस्सूनु उड्डैलें अशिशं अंधश्रद्धा आस्स. टिबेटियन पटेवालाक “साब स्नान करनेको गये हैं” सांगलारि “स्नान करना क्या चीज़ होती है, हमको मालूम नहीं है” अशिशं म्हळालो खयिं, कित्येक टिबेटियन जन्मभर न्हाय्नाशि, “अस्नात बहादूर” ज़ावु आस्साति खयिं. आत्तां मुकावैलि काणी सर्वांक विदित आस्सा. ईश्वरु घरा आय्लो. त्या चेरडान ईश्वराक घरा भित्तरि वोच्चाक दिल्ला. दोग्गां मद्धें हाता- पायि ज़ाल्लि. कोपान ईश्वरान त्या चेर्डालो गळो काप्पूनु उड्डैलो. पुत्रमराणान शोकित पार्वतीलें दुख सांत्वन कोर्चाक, दक्षिण दिकान मातें कोर्नु निदलेल्या हस्तीचो गळो काप्पोनु



लावु ईश्वरान चेरडाक जीवित केल्लें. आत्तां पळया, बायलांन्क खंचेयी काप्पड दाकैले तरी, हाज्जे रंगु सम्मऽ ना, डिजाय्न सान आस्सा, कापाडाचें सूत नाजूक ना, अशिशं अनेक खोड्यो (दोष) काड्ताति. तश्शींचि पार्वतीन “हाग्गेले नांक किल्ले लांब, कान सूपा (गेरश्शी) इल्ले होडऽ, दोळे सान्न” वगैरे दोष काड्ले. “पैलें चेरडूं किल्लें सुंदर आशिशलें?” म्हळ्ळालि. ईश्वरान आपण्यालें सर्व अष्टैश्वर्य दीवु प्रथम पूजेचें मानकरि केल्लो. विद्याधिकारि अशिशं मान-सन्मान घेवु, गणाधिप जाल्लिल्या गणपतीक पोळोवु पार्वती देवीन, “मेग्गेले मोगा चेर्डा, आत्तं बैस मांडीरि”, सांगूनु मांडीरि बस्कारावु घेल्ले “वाचकानो, गणपतीचि मूर्ति मात्तेचि जाव्का हें सिद्ध जाय्नावे?”

## सर्दार्जीलो स्वर्गारोहण

पंजाब, उत्तर प्रदेश सारख्या राज्यांतुले एक गांव्चे श्रीमंत जमीनदाराले घरचे लग्ना समारंभाक आयिले अनेक सोयरे संबंधिकांतु एक सरदार्जीभि आशिल्लो. रात्रि जेव्णानंतर, घरांतुलि लांबी, लांब वासशींतु तांका निदोव्चाक जमखान, चादर वगैरेचि तय्यारि केल्लेलि, जेव्णानंतर सर्व थयिंचि निदले. सर्दार्जीभी थयींचि निदलो.

मध्यरात्रि नंतर, सर्दार्जीक एक सप्पन पळ्ळें. तांतु यमदूतानि येव्नु, ताक्का यमलोकाक वोड्डुनु व्हेल्लें. थयिं चित्रगुप्तान (पाप, पुण्याचें जमाखर्चु दवर्पि) जमाखर्चाचे पुस्तक पोळोव्नु तांका म्हळ्ळालो “आरे, तुम्मि चुक्कूनु दुस्रे मनुष्याक हाळ्यां. हागोले आयुष्य अज्जुनु बाकि आस्सा, ताबडतोप हाक्का परत पेटोव्नु दिव्याति”. पण यमलोकांचे वाहन (रड्डो) कोणीतरि दुस्र्यान व्हेल्लिल्यान थोडो अवकाश आशिल्लो. (भूलोकांतु सायबालें जीप / कार साख्बालि बायल वापर्नावे, तश्शीं) तो पर्यंत ताक्का थयिं एक विशाल कूडांतु बश्वाक सांग्लें

“बाकि कडेन झग झगीत प्रकाश आस्सा, हांग मात्र हेदिव्हे कित्याक जळताति?” सर्दार्जीले कुतूहलाक कोणेयि

समर्पक जवाब संगिल्ला. आखेर ऐक्ळ्यान सांगलें, “हे दिव्हे, भूलोक वाशियांले आयुष्याचे प्रतीक. जो पर्यंत ह्या दिव्यांतु तेल उर्ताकिं, तो जीवंत उर्ता. तेल आटूनु गेल्लेकिं तागोले अयुष्य खर्चूनु वत्ता. तेदना आमि ताक्का हांगा वोड्डूनु हाडताति”. अशिशं ताणें सांगलें.

“दया कोर्नु मेगोले आयुष्याचो दिव्वो दाक्कैतावे?” सर्दार्जीले विनंतीक ताणें दिव्वो दाक्कोवु तो तागोल्या कामांक गेल्लो.

सर्दार्जीले दिव्यांतुले तेल संपूर्ण आटूनु गेल्लाशिलें. थोडेशें बाकि आशिलें, तेल भोर्नु आशिलें दिव्यांतुले तेल, आपण्याले दिव्यांतु भर्ल्यारि आपण्याले आयुष्य वाडतले हे विचारान तेल भर्लिलो दिव्वो काड्चाक प्रयत्न केल्लें. पण सर्व दिव्वे स्थिरतेन (घट्ट) बस्कारायिले. दिव्वे काड्चाक जाल्लेना. तरी सर्दार्जी हारि मान्चाक (सोल्वुचाक) तयार जाल्लोना. तेल्लांतु बोट बुड्डोवु, थेंबो भरी तेल आपण्याले दिव्यांतु घाल्चो विचारु केल्लो. आजूबाजूक पोळोवु, साव्काश तेल्लांतु बोट बुड्डोवु, दिव्यांतु एक थेंबो तेल घाल्लें. कोणेयी पळैयिल्ला अशिशं खात्रि कोर्नु आन्नि एक पटि बोट बुड्डोवु पुनः एकु थेंबो तेल घाल्लें. कोणलें लक्ष्य नाशशील्यान ताक्का थोडेशें धैर्य आयलें. “दोन बोट्टां बुड्डैल्यारि दोन थेंबे मेळतले” ह्या विचारान, दोन बोट्टां बुड्डैयिलिं. कोणेयी पळैयिल्ला. आत्मविश्वासन आनीएक पटि दोन्नीयि बोट्टं तेल्लांतु बुड्डैयिलिं. - ....., दिव्यांतु तेल घाल्चे पैलेंयीं, कोणे तरी ताक्का फाट्टीरि मारु जागेलें. शेज्जारि निदलेल्या व्यक्तीन फाट्टीरि मार्लेले सर्दार्जीक कळळें.

“तूवें माक्का कित्याक मार्लें?” सर्दाजीले प्रश्नांक तो, म्हळ्ळालो, “तूवें एक पटि मेग्गेल्या कान्नांतु बोट घाल्लें, हांवु नुतऽ बस्लो, दुस्रे कान्नांतु बोट घाल्लें, हावें काहीं म्हळ्ळे ना, केन्ना मेग्गेल्या नांकांतु दोन्नी बोट्टं घाल्लिं, तेयीं सहन केल्लें, पण तीं बोट्टं मेग्गेल्या तोंडांतु घाल्लेले माक्का सहन जाल्ला, तुगोले घाण्यार्डे काम कशिशं सहन कोर्चे? मूण्णु तुक्का फाट्टीरि मारु मारु जागैलें”, म्हळ्ळालो. तेदना सर्दार्जी स्वर्गलोकावैल्यान भूलोकांतु परत आय्लो.

अशिशं सर्दार्जीले स्वर्गारोहण जाल्लें.

# खांब्यांतुल्लान घोडो जन्मांक येत्ता

तिळसान ज़ाय्त आयिलि. द्वारपालकानि त्या शहराचे मुख्य द्वार बंदकोर्चि तयारितु आस्तना, “बंद कोर्नाकाति, बंद कोर्नाकाति” एकु घोडेस्वारु द्वारा लाग्गिं आय्लो. “हांवुं लाग्गीचें शहराचो व्यापारि, खरेदि कोर्चाक आय्लां, माका भित्तरि वोच्चाक दिव्याति” अशिशं आपण्यालो परिचयु दीव्नु, तो भित्तरि गेल्लो.

वाटेरि एक भिकार्यान ताका आडैलें. “रायानुं, माका दोन रुप्ययो दिव्याति, काल पासूनु दारुचो (सोर्याचो) एकु थेंबुयी गळांतु गेल्ला. हांवुं दारु पित्तां व्हयि, मेज्जेरि दया करा”, पदे पदे सांगत घोड्या एद्राक राब्लो. “हे घे दोन रुप्ययो” सांगूनु घोड्या सवारु मुकार्सलो.

रात्रि अन्नछत्रांतु जेव्नु, एक गृहस्थाले घरा खांब्याक घोडो बांदलो. घरा माल्किणीन भायले ज़ग्लीरि निहोन्वाक मांद्रि, चादर, पिन्वाक उद्कातांबीयो वगैरे दिल्लें. तिका धन्यवादु दीव्नु तो निहलो. सकाळीं उठाव्नु घोड्याक सोडोव्नु



वर्तना एकळ्यान म्हळ्ळें” हो घोडो आमगेलो, प्रत्येक महिन्यांतु ह्या मितीरि, खांब्यांतुल्यान घोडो जन्माक येता, हो मंत्राचो खांबो, घोड्याक सोडोव्नाकाति”.

आश्चर्यानं ताणें विचार्लें “काल रात्रि मेगेल्या घोड्याक हांगा बांदिल्लें, तो घोडो तुमगेलो कशिशं जाल्लो?”

आन्नेकळानं म्हळ्ळें “हो घोडो तांगेलोची. तुमगेलो न्हयीं.”

तिरुयान, संभावितावारि येव्नु विचार्लें “कस्सली गडबडीरे?” “त्या दोग्गांनीयिसर्व वृत्तांत साग्लें. “व्हयि, व्हयि”, “हो घोडो” तांगेलोचि, खांब्यांतुल्यान घोडो जन्मांक येव्चे माकयि गोत्तास्सा”. अशिशं साक्षि दिल्लि.

वास्तविक ज़ाव्नु हे तिगगेयि चोरऽ मेळ्नु आशिले. नवीन इसमाक फ़सैताशिले.

घोडेस्वारु म्हळ्ळालो, “घोडो तुमगेलोयि म्हूण्णू न्यायालयांतु सिद्धकराति. तुमगेले उत्रारि माका विश्वासु ना. न्यायालयांतु खरेपण सिद्ध कोर्चाक साग्लें.”

“अरे देवा ! ह्या अपरिचित शहरांतु साक्षि खंचान हाडिच?” शिवायि रात्रि ज़ाल्लेलि. “अशिशं विचार आस्तना अकस्मात् त्या भिकारीलो उडगासु आय्लो. तो एक देव्ळा पौळीरि निहल्लो. ताका ज़ागोव्नु, सर्व वृत्तांत साग्लें. भिकारीन न्यायालयांतु साक्षि दित्तस्तना, पदे पदे ज़ांबयो दिल्यो. कारण

सांगतना, तो म्हळ्ळालो” कालि रात्रि समुद्राक उज्जो लागलो, थंचे जळ्ळे (मासोळि) सर्व रुकारि चोड्नु बस्तिं बायिंतुल्यान चूळिं (नार्लु भोर्नु व्होर्चे), चोब्यान उद्दाक भोर्नु उज्जो वाडिवलो. रात्रि भर नीद ना पळैया.”

न्यायालयांतुले अधिकारि सर्व हास्ले. ते म्हळ्ळाले “चूळींतुलान उद्दाक भर्ले, ! ह्या तुग्गेलें साक्षिचेरि अम्कां विश्वासु ना, समुद्राक उज्जो लागचो केवल अशक्य, दारूचे धुंधींतु कस्सलेंयी बड्बड नाका”.

भिकारि म्हळ्ळालो, “समुद्राक उज्जो लागचें अशक्य जाल्यारि, खांब्यांतुल्यान रातोरान्नि घोडो कशिशं जन्माक येत्ता?”

थंचे लोकांक तागेलें उन्नारि विश्वासु आय्लो, आनि ते योग्ययी म्हूण्णु दिस्लें ताबडतोप घोडेस्वाराक घोडो दिवैशिलो. “अज्नात व्यक्तीक फ़सैसूनु, शहराचें नांव वायिट केल्ले” बदल तिन्नी चोरांक दंडू दिल्लो, उत्तम कामगिरि केल्लिल्याक, त्या भिकारीक अर्ध रकं दिल्लि. भीक माग्नास्तना, उद्योग धंदो कोर्चो ताकीद, दीन्नु खट्ळो निकालांतु काड्लो.

## गाद्यांतुलि बायिं चोर्नु व्हेल्हि

एकु निष्ठावंत समज सेवकु आशिल्लो. तागेल्या थोडीशि ज़मीनिंतु, उदका अभावान मनपसंत पीक येनाशिल्लें. म्होण्णु ताणें गाद्यांतु बायि खंडौसुचो विचारु केल्लो. आनि रीण घेव्चाक बेंकांतु गेल्लो. बेंक अधिकार्यानि, ज़रूरिचें कागद पत्र घेव्नु, रीतसर ताज्जें फार्म भोरोव्सूनु, “एक महिन्यानंतर यो” म्हळ्ळें. एक महिन्या नंतर, “आम्का मुख्य आफीसांतुल्यान कस्सली ज़वाब आयिल्ना, पुनः एक महिन्यान चौकशि करच्याक” सांग्लें. तीन चारि महीनें ज़ाल्ले तरी, ताका रीण मेळ्चें यथास्थिति ज़ाव्नु उर्ले. हो समज सेवकु, लंच वगैरे दिव्चे बद्दल कट्टर विरोधि. हांका समऽ पाठु शिकोव्चाक ताणें निश्चयु केल्लो. हेर्दिवसु बेंक मेनेजराक भेट्टूनु “तुमोले कस्सलें तें कमीशन” दिव्चाक हांवु तयार आस्सा” अशिशं गुप्त रीतिन सांग्ले.

हाज्जे चार पांच दिव्सानि, रीणांचो पयलो हप्तो आय्लो. बेंक अधिकार्यानि, “आम्मि बायि खंडोव्सुचे ज़ाग्याचें निरीक्षण केल्लेशीवायि हप्तो मेळशिना” म्हळ्ळें.

“हळ्ळींतुले रस्ते, बैलगाडीचो प्रवासु, रण रणीत वऱ्ता, वगैरेचें त्रासु कोर्नु घेव्नाकाति, हांवु सर्व व्यवस्थित कर्ता, काळजी नाका”, अशिशं ताणें आश्वासन दिल्लें. आनि पैले हप्त्याचें कमीशन वरेक दिल्लें. पैले हप्त्याचि कमीशन पाविल्या एक दोन महिन्यान, दुस्रो हप्तो आयलो. तांगेले कमीशन दीव्नु “बायिंचे काम व्यवस्थित चल्लां, काळजि नाका”, सांगूनु तांगेले निरीक्षणाशिवायि दुस्रो हप्तो घेल्लो.

वास्तवीक जाव्नु ताणें बायिंकार्यि खंडैशील्लीना, “सगळें काम व्यवस्थित चल्लां” सांगूनु रीणाचें रकम घेत उर्लो. आखेरीक “बायिंचे कम पूर्ण जाल्ला, दिंबि भरी उदकयि राव्ना, ताज्जे कंत्राटदाराक तुम्चे ऐदुरु साक्षि दिवैशितां”, सांगूनु एक नकली कंत्राटदारालि साक्षि दिवौसूनु, निरीक्षणा शिवायि आखेरचो हप्तो घेव्नु तो गेल्लो.

हेर्दिवसु, त्या समाज सेवकान, पोलीस स्टेशना वोच्चूनु, “गाद्यांतुलि मेग्गेलि बायिं चोर्नु व्हेल्ल्या, ताज्जि चौकाशि जाव्का” अशिशं फिर्यादि दिल्लिल्लि.

“धन- धान्य, गायि- गोरवांली चोरी जात्ता, बायिंचे चोरी जाव्चे हें कस्सले पिश्लेपण?” पोलीस इन्सपेक्टरान विचार्लें.

“बायिं खंडौसुचाक बेंक अधिकार्यानी माका रीण दिल्लेलो लिखित पुरावो आस्सा, आजि गाद्यांतु बायिं ना, ती खयीं गेल्लि? तुम्मि हाज्जि चौकाशि कोर्का “अशिशं समाज

सेवकान उत्तर दिल्लें “हांतु कस्सलेकीं गूढ आस्सा” अशिशं विचार कोर्नु त्या पोलीस इन्स्पेक्टरान बेंक अधिकार्याक सर्व बात्मि सांग्लि.

ते भिल्ले. हें प्रकरण वैले स्थराक गेल्यारि परिस्थिति गंभीर जातलि, म्होण्णु “आम्मि दुपटीन पैशे दित्ति, हें प्रकरण धांपूनु घाल्चाक” त्या समाज सेवकाक विनंति केल्लि. “माका चडावतेचो पैसो नाका, घेतिल्या रीणान खरोखर बांयिं खंडैशितां, पण तुम्मि गांवचे लोकालि काम्मऽ वेळेरि येव्नु, निष्ठेन कोर्चे वचन दीव्का” अशिशं तांगेलागिं आश्वासन घेव्नु तो परतलो

\* \* \* \* \*

## मर्कटस्य सुरापानं

मांकडानं भरपूर दारु (सोरो) पीव्नु वत्तस्तना, विंचून ताका चाब्लें. दुकीन हाथ पाय ज़ोरान उड्डैत नांचा लाग्लो. ते वेळारि एक भूतान तागेल्या आंगांतु प्रवेशु केल्लो. वाचकानु, तुम्मीचि त्या मनोचित्राचि कल्पना करा.



## देवेंद्रालि ताका कडी फ़जीति

“तक्रं शक्रस्य दुर्लभं”, म्हळ्यारि, शक्रस्य (देवेंद्रकयि) ताकऽ दुर्लभ खयिं. कारण स्वर्गांतुले अतिशय थंड हवेन दुद्दाक समऽ मेणायि लाग्नाशिशि धयं ज़ाय्ना, अनि ताका कडी कोर्चाक मेळना. भूलोकांतु एकपटि समाराधनेवेळारि वाळ्ळिलि ताका कडी, देवेंद्राक अत्यंत पसंत आय्लि. बाय्ल, शचीक “ताका कडी कर्गो” म्हळ्यारि, “मेणायि लाग्नास्तना, ताका कडी कशिशं कोर्चे?” म्हळ्ळालि. देवेंद्रुयि नुतऽ बस्लो.

भूलोकांतु, कस्सलेकी कामा खातिरि एक ऋषिले आश्रमावाट्टेवैल्यान वत्तस्तना त्या ऋषीन आप्पैलें. “जेव्णांक आमोरि, कामांक तांगेरि वऽच” सांगूनु जेव्णाक घरा आप्पोवु व्हेल्ले. ऋषीले बाय्लेन “सादा ताका कडी केल्या” विनयान सांगूनु जेव्णाक वाड्ले, संकोचु कर्नास्तना, ताका कडी घेवु देवेंद्रान जेवण केल्लें. “थोडो वेळू विश्रांति घे, नंतर कामाक वऽच” ऋषीन सांगलें.

विश्रांति नंतर, ताका कडी मडिक, रांदपा कूडांतु , शिंख्यारि खयीं लांबोवु दवर्ला, हें लक्षय पूर्वक पोळोवु,

देवेंद्र कामाक भायिर सलो. वाट्टेरि ती ताका मडिक कशिशं चोर्नु व्होर्चे बदल विचार करीत मुकार्सलो. हांगा थयीं वोच्चूनु, वेळु काण्णु, सुमार मध्यरात्रि नंतर रांदपा कूडांतु गेल्लो. काळकांतु, अदमासान सावकाश पाय घालीत, शिंक्या दिकान मुकार्सलो.

थयीं ऋषिपलि निदल्लेलि. काळकांतु वत्तस्तना, देवेंद्रालो पायु तिगोले पाय्यारि पळ्ळो. तीणें ज़ागि ज़ावु, “चोर, चोर” म्हूण्णु गौजि घाल्लि. “कोणरे तूं? हांगा कित्याक आय्ला?” चौकशी केल्लि. “कोणऽ आय्लागो थयीं?” भित्तरि येवु ऋषीन विचालें. देवेंद्र आत्तां पूर्णापणें घाबर्लो. “कितें कोर्का म्हूण्णु कळ्ळें ना”, चोरीचें प्रयल भायिर तेव्चें भीतिन, “हांवुं, देवेंद्र, चिंता नाका” म्हळ्ळालो. ऋषिपलिन दिव्वो ज़ळोवु “कस्सलें ज़ाव्कारे तुका?” विचाल्यारि, “निदोव्चाक मांद्रि आनि उषें घेव्चाक आयिलो, तुम्गोलि नीद कित्याक वायिट कोर्चे? काळकांतु समऽ दिस्लें ना”, देवेंदान समय सूचकतेन ज़वाब दिल्लि.

“कस्सऽली नीद? “पाय्या सांघा दुकीन समऽ दोन तास नीद पळ्यारि होड” तीणें म्हळ्ळें.

“हें तुग्गोले दुकी पुराण आत्तां नाका, देवेंद्रा, तुग्गोले जेवण ज़ाल्यारे? ऋषीन विचालें. ताणें “ना” म्हळ्ळें. “अय्यो पुत्ता, सांग्चें न्हैरे, तूं आम्कां दुस्रोवे? ऊठ, हात पाय धूवु जेव्णाक यो” सांगूनु वाडिच तयारि केल्लि. “वाड्रे” म्हळ्ळ्यारि, नाका म्हूण्णु मातें हालैलें.

“कितें भूक नां विचार्यारि” “तशिं न्हयिं, तुम्मि मेग्ले एक काम कोर्नु दिल्ल्यारि मात्र हांवु जेव्तां”, देवेंद्रालि ज़वाब. “तें काम आम्मि कर्ताति म्होण्चें, नंतर ज़ाय्ना म्होण्चें, पशस्तवे?” ऋषीन विचार्लें. “तें काम सान आस्सा, तुमोलागिं कोर्चाक साध्य आस्सा”. ह्या देवेंद्राले उत्रांक “ज़ाय्त, आम्मि कर्ताति, आत्तां जेव तूं” ऋषीन आश्वासन दिल्लें.

कामा बदल चौकाशि केल्यारि, “माका फ़ाल्या सकाळिं मडिक भोर्नु ताका कडीऽ कोर्नु दीव्का”, देवेंद्राले मागणींक “अय्यो, हेंचिवे, माका दिस्ले कस्सलंकी होड काम”. चऽल नीद आत्तां” ऋषिपलि म्हळ्ळालि. आनि दुस्रे दिवसु सकाळिं मडिक भोर्नु रुचकर ताकाकडी कोर्नु दिल्लि. ती मडिक घेवु देवेंद्रु भायिर सल्लो.

## उश्शीणें ज्ञान फस्लें

ब्रिटिश राजवटींतु, भारतीयांक सैन्यांतु भरती ज़ाव्चाक इंग्लिष भाषेचें थोडेशे तरी ज्ञान आस्सूचें अवश्यक आशीलें. एक बेकार तरुणान इंग्लिष भाषेचें ज्ञान आस्सा म्हूणु फट्टि सांगूनु सैन्यांतु भरती ज़ाल्लो. वैद्यकीय, आनि इतर तपासणी नंतर, तो सैनिकाले बरकांतु (Barraks) वास्तव्य कोर्चाक गेल्लो.

दोन महिन्या नंतर, तागेली इंग्लिष भाषेची परीक्षा घेव्चाक केंऽप कमांडरान आप्पैलें. तो कमांडरु ब्रिटिश आश्शीलो. सैनिकलोकाली अल्पशें भाषाज्ञानांची कस्सली परीक्षा घेव्ची म्हूणु ताका कंटाळो येताशिलो. केवल तीन प्रश्ने विचारुं, समर्पक उत्तर दिल्यारि तांका पास कर्ताशिलो. ते प्रश्ने, अनुक्रमें, (१) “तुगेलें वय किल्लें?”, (२) “सैन्यांतु भरती ज़ाव्नु किल्लें दिवस ज़ाल्लें?”, (३) “तुका उत्तम आहारु आनि इतर उपचार मेळ्तावे?” तो कमांडरु केदनायी हेऽचि क्रमान प्रश्ने विच्चार्ताशील्लो.

कमांडरान परीक्षेक आप्पैल्यान हो सैनिकु भिल्लो. आत्तां कितें कोर्चें? ताका काळजी लागली. पण तागेल्या

सहकार्यानीं ताका समाधान केल्लें. ते म्हळ्ळाले “तों कमांडरु केदनायी केवल तीन प्रश्ने एकऽ क्रमारि विचार्ता. पैय्ले प्रश्नाचे उत्तर “अठरा वर्ष, सर”, दुसऱ्याचें उत्तर, “दोन महीने, सर”, तिसऱ्याचें उत्तर, “व्हयी सर, दोऽनी”, अशिशं उत्तर दी. सर म्होण्चाक विस्सर्नाका. अशिशं सांगले.

दुस्रे दिवसु, इस्त्रि केल्लीले युनिफ़ोर्म, पोलिश केल्लेलीं बुटटं, पटो वगैरे घाल्लु कवायतीक गेल्लो. तागोले शिस्तबद्द युनिफ़ोर्म पोळोवु, कमांडरु खुष ज़ाल्लो. पणऽ दुर्दैवान प्रश्नांचो क्रमु बदल्लो, कमांडरान विचार्लें “सैन्यांतु येवु किल्ले दिवस ज़ाल्ले?” तोंड्पाठ केल्लेले प्रमाणें उत्तर दिल्लें. “अठरा वर्ष, सर”.

तें आय्कूनु कमांडराक आश्चर्य ज़ाल्लें, ताणें विचार्लें “तुगोले वयऽ किल्लें?”

सैनिकान ताबडतोप ज़वाब दिल्लि, “दोन महीने, सर”

अस्सले यद्वा- तद्वा ज़वाबेन कमांडराक कोपु येवु विचार्लें “मेगोले बोडऽ वायिट ज़ाल्यांकीं? तुगोले बोडऽ?”

ताका सैनिकान उत्तर दिल्लें “दोनी सर”

हाज्जेन कोपु येवु त्या ब्रिटिश कमांडरान सैनिकाक वोड्डूनु सालांतुल्यान भाय्र काड्लें आनि म्हळ्ळालो “मूर्खा, मेगोलो वेळू वायिट केल्लो, हाका गांडीरि (वाचकानों क्षमस्व!) लाथ मारु केंपा भाय्रि घाला”



बिचारा सैनिकु मातें सकल घाल्लु भाग्रि गेल्लो.

अशिं उशीणें ज्ञान फस्लें.

ह्या संभाषणांचे इंग्लिश भाषांतर सकल दिल्या “-

Question 1 : "- How long have you been in the army?

Answer : - Eighteen years, sir.

Question 2 : How old are you ?,

Answer : Two months, sir.

Angry commander asks :- Are you mad or am I mad?

Innocent soldier replies :- Yes sir, both.

Furious commander orders “Kick him out of my camp”

Poor soldier walks out of army camp.

## नादिरशहालि विनोदी उत्रं

“क्या नूर है, इसे हम कोहिनूर नाम देंगे”, अशिशं हिर्याक नांव दिल्लेलो इराणचो बादशाह, नादिरशहालें नांवऽ आय्कलेंकी आंगारि कांटे येत्ताति. एक क्षुल्लक कारणावैल्यान दोन- अडीच हजार दिल्लिचे निष्पाप लोकालि हत्या करैशिल्लो, महा क्रूर बादशहाले तोंडांतु विनोदी उत्रं! कल्पना कोर्चाकयि जायिना. पण ही वस्तुस्तिथि आस्सा. ह्या हिर्याक, तशिशं नांव कोणें दिल्लें? केदना दिल्लें हें पोळोव्यां

दिल्लीचो बादशहा, बहादूरशहालागिं, तें हीरें आशिशलें. पण ताज्जो पत्तो कोणाकयी नाशिशलो. तें सोदूनु काड्चें नादिरशहाले सर्व प्रयत्न असफल जाल्ले. आखेरीक बहादूरशहालि खासदासीन भरपूर पैसे वगैरे घेव्चे आमिषानं, “तो आपण्याले पगडींतु तें हीरें दवर्ता, निदतस्तनासुदां पगडी काण्णा” अशिशं सांगलें.

दुसरे दिवसु दरबारांतु, नादिरशहानं “आज पास्सूनु हांवु आनि बहादूरशहा दोस्त जाल्यांति”, म्हण्णु आमि पगडी बदलाय्शिताति” अशिशं घोषणा कोर्नु आपण्यालि पगडी बहादूरशहाक दिल्लि. बिचारा बहादूरशहा ! निरूपायान

आपण्यालि पगडी नादिरशहाले मात्यारि दवर्लि. ताबडतोप दरबार बरखास्त कोर्नु, नादिरशहान बंद खोलींतु ती पगडी सोडयिलि. काळकांतु सुद्धां चकमकत आशिले हिर्याक पोळोव्नु “क्या नूर है, इसे हम कोहिनूर नाम देंगे” अशिशं उद्गार काडले. नंतर ब्रिटिशानी इराणचे बादशहाक हरोव्नु तें हीरें इंग्लंडाक व्हेल्लें

एक पटि दरबारांतु नादिरशहाक तानि लाग्लि. बहादूरशहान बादशाही रिवाजाप्रमाणें रुप्या पेल्यांतु उद्दाक भोरोव्सूनु दिवैशिलें. तिल्ले उद्कान नादिरशहालो ताळोयी तिंबिल्ना. बेजारान “बुलावो मेरा पकालीको” आज्ना दिल्लि. (बादशहाक पिचें उद्दाक दिव्पि) “पानी पिलावो, पानी पिलावो” म्हळ्ळालो. पकालीन होड पेलो भोर्नु उद्दाक दिल्लें, नादिरशहा तीन-चार होड पेलो भोर्नु उद्दाक गटागटा पिल्लालो. शेजारी बशिल्या बहादूरशहान “इला पानी मत पीयियेगा, सर्दी, जुकाम हो सकता है” म्हळ्ळें. ताका नादिरशहान जवाब दिल्लि, “इला पानी नहीं पीता, तो ईराणसे यहां तक नहीं आता !” (तें उद्दाक जिरोव्ची शक्ति मेगोल्यांतु आस्स).

एक पटि नादिरशहाले पोट्टांतु गडबड जाल्लि. शाही हकीमान तपासूनु, “दोन छटाक गुल्कंद खायिये” सूचना दिल्लि. सेवकान तराजूंतु तोल्नु दोन छटाक गुल्कंद दिल्लें. तें खाव्नु “हलवा बहुत अच्छा है, शीशि (भरणी) इधर लावो” सांगत भरणींतुलें गुल्कंद पूरायि खाव्नु, बोट्टं चाट्ट रिकामी भरणी परत केल्लि. (तागोले अपार जीर्णशक्तीचें हें एक उदाहरण !).

नादिरशहाक, हस्तीचेरि फिरैतस्तना, “इस्का लगाम किधर है ?” ताणें महुताक विचार्लें. “हाथीको लगाम नहीं होता है सरकार, अंकुशही उस्का लगाम है”, सांग्लें.

“घोडेका लगाम हमारे हाथमें रहता है, जिस सवारीका लगाम अपनी हाथोंमें नहीं रहता है, उस्का क्या भरोसा”, सांगूनु अंबारीवैल्यान सकल देंव्लो.

(तात्पर्य:- आपण्यालें सुरक्षिततेचि दक्षता आपण्यानयी घेव्का,)

अशिशं क्रूर नादिरहालीं विनोदी उत्रांची अनेक उधाहरण आस्साति.

## जांबुवति परिणय

रावणाले हत्ये नंतर, श्रीरामु, सीता आनि लक्ष्मण सहित अयोध्येक परतले. थंयिं, रामालो पट्टाभिषेकु ज़ाल्लो. विभीषणु लंकाधिपति, सुग्रीवु किष्किंधाधिपति, तारा तागेलि बाय्ल, अंगद युवराजु अशिशं नियुक्ति केल्लि. हनुमंतान, आपण्याले हृदयांतु तूवें चिरंतन वासु कोर्का म्हूण्णु श्रीरामाक विनंति केल्लि. बलाड्यमल्ल, जांबुवंतान, “आपण्याले इल्ले समबल आशिशले मल्लाबरोबरि मल्लयुध्द कोर्चि” इच्छा प्रकट केल्लि. श्रीरामान, “तथास्थु” म्हळ्ळें. नंतर जांबुवंतु, आपण्यालि धूव, जांबुवती सहित, दूर पर्वतप्रदशाचे गुहेंतु वासु कोर्चक गेल्लो.

रामावतारु समाप्त ज़ाल्लो. तरीयि जांबुवंतालि इच्छा पूर्ति ज़ाल्लि ना. कृष्णावतारांतु जांबुवंताक समबल आशिशलो मल्लु हाडिच चिंता कृष्णाक लाग्लि. स्यमंतक मणिहारु शोधाचें कारण दाकोव्नु, कृष्णु भायिर पळ्ळो. एक यादव कुमारालागिं आशिशली स्यमंतक मणिहारु कृष्णान याचना केल्लिल्याक, ताणें नकारु दिल्लेलो. मृगयेक गेल्लेले तेन्ना, एक सिंहान ताका मारु, तो स्यमंतक मणिहारु तोंडांतु चाब्वूनु व्हेल्लो. वनविहाराक आयिल्या जांबुवंतान त्या सिंहालि हत्या कोर्नु तो हारु घरा व्हेल्लो.



“कृष्णानंची त्या मणीचे आशेन यादव कुमारालि हत्या करैशिलि”, अशिशं कृष्णाचेरि आरोपु आय्लो. आनि त्या मणीचे शोधाक कृष्णु भायिर पळ्ळो. यादव कुमाराले मृतदेहालागिं, सिंहालि पाव्लं दिस्लिं. तीं शोधत, शोधत कृष्णु जांबुवंताले गुहेकडेन पाव्लो. थयीं ताका स्यमंतक मणिहारु दिस्लो.

“ही स्यमंतक मणिहारु आमोलो, न्याय रीतिन परत दी”, म्हळ्ळिल्याक ताणें, “हांवें भयंकर सिंहालि हत्या कोर्नु अति परिश्रमान ती मणी मेळैल्या, तूवें मल्ल युध्दांतु मेज्जेरि विजय प्राप्त केल्यारि मात्र मणिहारु दितां” अशिशं जाम्बुवंतान म्हळ्ळें. कृष्णान ताका सम्मति दिल्लि.

“सूर्योदया उपरांत, प्रतराहिक पूर्ण कोर्नु, मेगेलो इष्टदेवु, श्रीरामालि पूजा, प्रार्थने, नंतर, सूर्यास्त पर्यंत मल्लयुद्ध कोर्का. सूर्यास्ता नंतर तूं आमोलो अतिथि. आमोलि अतिथि सेवा स्वीकार्का”. म्हण्णु संपूर्ण दिनचर्येचि रीति, रिवाज जांबुवंतान सांग्लें.

मल्लयुद्धांतु, जांबुवंतान घाल्ले, घाल्लेले फ़ासे कृष्णान लीलया सोडैले. सत्तावीस दिवसा पर्यंत जांबुवंतान, संपूर्ण अनुभवु, शक्ति पणाक लावु मल्लयुद्ध केल्लें. तरीयि कृष्णाचेरि विजय मेळोव्चाक ज़ाल्ले ना.

दुस्रे दिवसु, मल्लयुद्ध सुरु कर्ताना जांबुवंताक निरुत्साह उत्पन्न ज़ाल्लो. आसक्ति ऊणें ज़ाल्लि. “ही अवस्था अशिशं, कशिशं ज़ाल्लि?, हांवें रामदेवालागिं एकाग्र मनान प्रार्थना

केल्लि ना मूं? पुनः प्रार्थना कर्ता,” म्हणु कृष्णाक थोडे वेळु युद्ध स्थगित कोर्चाक सांगलें. कृष्णान सम्मति दीवु तागेल्या दिशेन फ़ाटि फ़िरोवु राब्लो.

प्रार्थना कर्ताना, रामदेवाले बदलाक, जांबुवंताक कृष्णालें रूप दिस्लें. कृष्णाकडेन पळैल्यारि, रामदेवालें रूप दिस्लें. हें परत, परत घडलें, हाज्जेन संभ्रमित ज़ावु जांबुवंतान म्हळ्ळें, “हे यादव वीरा, मेज्जेरि अस्सली माया चलोव्नाका, ताज्जेन तुक्का विजय मेळशी ना. इत्ले दिवस मल्लयुद्ध कोर्नु तुक्का तृप्ति ज़ाल्लिनावे?” कृष्णान विचारलें.

आश्चर्यचकित ज़ावु, “हें गुपित तुका कश्शिं कळ्ळें? कोण तूं? दया कोर्नु सांग”, अश्शिं म्हळ्ळें. तेन्ना कृष्णान ताका रामदेवालें दर्शन दिल्लें.

हर्षान गद्गदित ज़ावु “दिल्लेले वचन पूर्ण कोर्चाक तूं हांग पर्यंत आयलो, देवा, तुज्जो असलो स्वामि पावु हांवुं धन्य ज़ाल्लो, देवा, तूंचि विजयी ज़ाल्लो”, म्हणु जांबुवंतान कृष्णाले पाय्यारि आपण्याले मस्तक दवलें.

“जांबुवंता, जयापजय हांगा अप्रस्तुत, तुज्जा असल्या स्वामिभक्ताक दिल्लेले वचन पूर्ण कोर्चाक माक्का अभिमान ज़ात्ता”. म्हणु कृष्णान जांबुवंताक प्रेमान आलिंगन दिल्लें.

“देवा, मेग्गेली धूव, जांबुवतीलें तूवें पाणिग्रहण कोर्नु, मेग्गेली एक इच्छा पूर्ण करी”. म्हळ्ळेल्या जांबुवंताले विनंतीक सम्मति दीवु, कृष्णान जांबुवती बरोबरी विवाहु केल्लो. स्यमंतक मणिहारासहित राजधानीक परतलो.

## “ठण्ठण् गोपाळ”, नांवांच्या एक्ळ्याक सर्वऱ्णी हास्ताशिले

बेज़ारानं तो दुस्रे गांवाक वत्तस्तना, वाटेरि अनेक लोक मृताले अंत्य संस्काराक वत्ताशिले. “मृताचें नांव कस्सलें?” “अमर सिंग” ज़वाब आय्लि. रस्त्यावैले शेणा मुद्दे विंचे” बायलमनीषेन सांगलें, मेग़ेलें नांव “लक्षिमबायि”, मुकारि वत्तस्तना एक्ळ्यो, भीव्नु, धाव्नु, धाव्नु वत्ताशिलो. तो माक्का “धीरशक्ति” म्हण्ताति म्हळ्ळालो. तेदना “अमर सिंगु मोर्नु गेल्लो, लक्षिमबायीन शेणा मुद्दे विंच्ले, धीरशक्ति भीव्नु धाव्नु गेल्लो, भलारे भला ! हावुं ठण ठण गोपाळु” “हें नांव खयीं वायिट अस्सा” म्हूणू परत आयलो.भला रे भला. तूंचि खरा !

## कवीलो बाळांतीरो

कवि, लेखक, नाटककार वगैर्यांक सरस्वती देवीली कृपा भरपूर आशिल्ली तरी, लक्ष्मी देवीलो अनुग्रह कमि उर्ता. अशिशं ऐक कवि महाशयु, ऐक सान कंपनींतु नौकरी कर्ताशिलो. राब्चाक तो आनि तागेलें अनेक सहकार्यानि घर जाव्का म्हणु तान्नि, ऐक हौसिंग सोसायटींतु नांव दाखल केल्लीलें. घरबांदपा काम अत्यंत सावकाश चलिल्ल्यान घर बांदिप (बिळडराक) नोटीस दिन्वि जवाबदारि कवि महाशयाचेरि पळ्ळि. तें पद्दतशीर बोरोन्चाक, रजेदिवसु तागेलें अनुभवी मित्रान ताक्का घर आप्पैलें. घर पाव्ना फुडे, तागेलि बायल, “तान्निं भायिर गेल्यांति, थोडें वेळान येतलें” म्हळ्ळालि. वेळु काड्चे खातीरि, तो सोफारि बैसूनु पोर्ने (जुनें) मासिक, वर्तमान पत्र वगैरे वाचीत बसलो.

थोडे वेळान कोयु- पुस्सप कोर्चि तांगेलि कामवालि बायि अय्लि. सरळ भित्तिरि वोच्चूनु जाडून फसा, फसा कोयु काळ्ळो, नंतर बाळडींतु उद्दाक घेवु लादि पुस्चो कपडो घेवु, लाद्यो पुस्चाक सुरुवात केल्लि. पैलें, रांदपा कूड साफ केल्लें, नंतर निदोन्वि खोलि (बेड रूम) पुस्लि,

भायिर येवु बैठी खोलींतुल्या (होलांतुल्या) लाद्यो पुस्चाक सुरुवात केल्लि. साफ करीत, करीत, ती, कविमहाशय बशिल्या सोफालागिं येवु पाव्लि. आनि म्हळ्ळालि, “साहेब, वग्री करा”, तें आय्कूनु कविमहाशयु गोंधळ्ळो, ताका कायिं तिगोले उत्रांचो अर्थु कळ्ळो ना, गडबडूनु ताणें, “क क- कस्सलें वग्री कर्चें” विचालें. तीणें “साख्बानूं, तुमोले पाय वग्री करा, ना ज़ाल्यारि हांवें लादि कशिशं साफ कोर्चि? सांगा?” म्हळ्ळालि.

“बरें बरें”, सांगत ताणें पाय वग्री घेत्ले. तीणें ज़ाडु मुल्यांतु दवर्लो, बाल्दींतुले उहाक रिकाम कोर्नु, “येत्तगे मायें” सांगूनु भाय़ीर सोर्नु गेल्लि, थोडे वेळान कवीमहाशयाक आंगांतु हुन्साणि आय़्लि, तो होड्डान वदर्लो, “माका चेडू ज़ाल्ल्यां, चेडू ज़ाल्ल्यां” रांदपा कूडांतु आशिशले तागेल्या मित्राबायलेक कस्सलेंयी कळ्ळेना. “चेडू ज़ाल्ल्यां? हाज्जे बदल ताका टेलिफोनु वग़ैरे आय़िल्ना”, म्हूण्णु तीणें भायिर येवु “इत्तें ज़ाल्लें माम्मा” म्हूण्णु चौकाशि केल्लि.

“माक्का कवीतेचें चेरडूं ज़ाल्ल्यां”. कवी म्हळ्ळालो. “म्हळ्यारि?” तिगोले प्रश्नाक, कवीन सांगलें, “माक्का ऐक कवीतेचो विचारु आय़्ला, दय कोर्नु माक्का कायीं, कस्सलेंयी विचार्नाकाति, तें मेग़गेल्या डायरींतु बरैतां”. खिषांतुल्यान डायरी काण्णु बोरोव्याक लागलो. “बरें, माक्का चेरडूं ज़ाल्ल्यां, मेग़गेलो बाळांतीरो करी म्हळ्ळिल्ना, नशीब” अशिशं पुट-पुटत ती रांदपा कूडांतु गेल्लि.

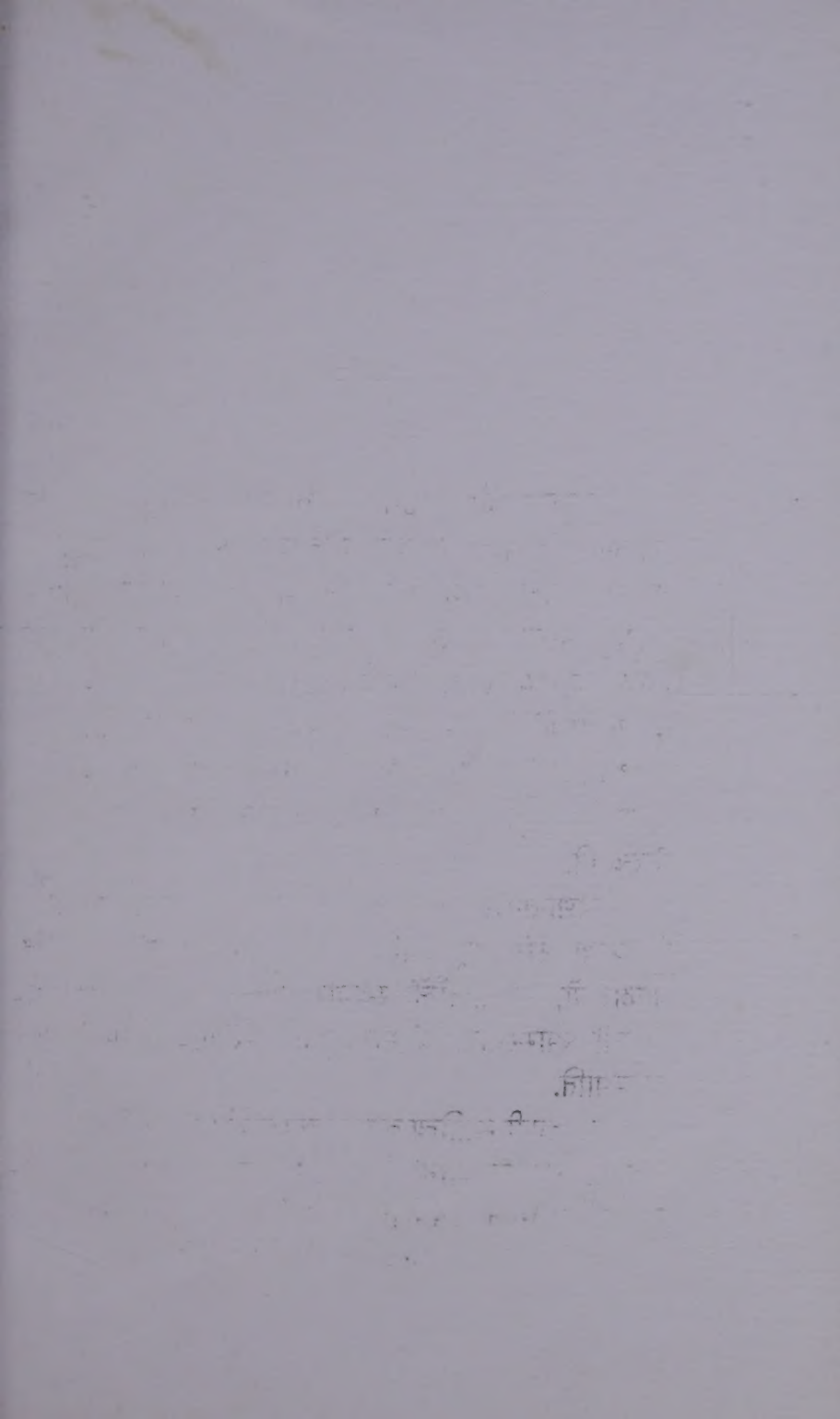


थोडे वेळान तागेलो मित्रु आयलो. “आरे केदना आयलो? हांवें तुम्मि बिळडराक दिन्चे थोडेशे मुद्दे (पोइंट्स) कालीचि बोरोव्नु दवर्ला. ताज्जे वैल्यान पूर्ण नोटिस बोरोव्नु, सोसायटीचे सर्व सभासदाले हस्ताक्षर घेव्नु बिळडाराक पेटैयाति, तरी तागेलि ज़वाब येना ज़ाल्यारि ,किंवा बांदपा काम चालु कर्ना ज़ाल्ल्यारि मुकावैलो क्रमु घेव्यां, काळजि नाका”. अशिशं सांगलें. “जेव्णा जाल्ल्यां, जेवण कोर्नु वऽचरे” कवीक जेवण कोरोव्सूनु, घरा पेटय्लो.

नंतर मित्रु, तागेलि बायलेन कवीमहाशयाक चेडुं ज़ाल्लिली खब्बर आय्कूनु पोऽट भोर्नु हास्लिंचि.









रामचंद्र जी. भंडारि हे, बळकुर ग्रामांतु (उत्तर कन्नड जिल्ला) जन्मांक आय्ले. होन्नावर, कुमटांतु शिक्षण पूर्ण केल्लें, भाभा अणु संशोधन केंद्रांतुल्यान जेष्ठ शास्त्रज्ञ म्हूणु निवृत्त जाल्ले. पंचकादायि मासिकांतु तान्नि अनेक लेखन/काण्यो प्रकाशित केल्यांति, उधा:- कोंकणी भाषेक देवनागरि लिपीचि सूक्तता, कन्नड आनि देवनागरि लिपींतुलो जोडाक्षरांचो गोंधोळु, नंतर जांबुवति परिणय, दुंदुभीलें दमन, शिखंडि नपुंसक नाशिलो, अशिशं काण्योयी प्रकाशित केल्यांति.

सद्या तान्नि प्रकाशित कोर्चे “भंडारि माम्माल्यो काण्यो” हे कथा संग्रहांतु आर्किमेटिस नागडो धांळो, कवीलो बाळांतीरो, सरदार्जीलें स्वर्गारोहण, वगैरे हास्यरस पधान काण्यो आस्साति, पंचतंत्रातुलो पौराणिक काण्यो सहित आस्साति.

कोंकणी साहित्य वाड्डोन्वाक लेखकानं किंचित प्रयत्न केल्ला, तरी वाचकानी हें पुस्तक वाचूनु, विनोदाचें आनंद घेतल्यारि तांगेलें श्रम साफल्य जाव्चि आशा धर्तलो.

जै कोंकणी, देवु बरें करो